

# M Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 801 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Antilche und Helmitte-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr., 4 gespaltene Millimeterzeile im Rest amteile 1,20 Zl. bzw. 1,80 Zl. Gewählter Rabatt kommt bei gerichtlicher Streitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

Friede zwischen Frick und Wirth

## Thüringen bekommt keine Polizeikostenzuschüsse

### Der Vergleich vor dem Staatsgerichtshof

Nicht gerade ehrenvoll für Sebering und Wirth

(Telegraphische Meldung)

Leipzig, 22. Dezember. An der Besprechung im Streitverfahren zwischen dem Reich und Thüringen wegen Sperrung der Polizeikostenzuschüsse nahmen außer dem Vorsitzenden des Staatsgerichtshofes für das Deutsche Reich, Reichsgerichtspräsident Dr. Bumke, teil für das Reich:

Reichsminister des Innern Dr. Wirth, Staatssekretär im Reichsministerium des Innern, Zweigert, Staatssekretär in der Reichskanzlei, Dr. Pänder, und Ministerialdirektor Dr. Menzel, für Thüringen:

der Vorsitzende des Staatsministeriums, Staatsminister Baum, und Ministerialrat Dr. Guyet.

Der Vorsitzende des Staatsgerichtshofes unterbreitete den Beteiligten folgenden Vergleichsvorschlag:

„Die Parteien sind sich darüber einig, daß die Frage, ob und inwieweit die NSDAP. umstürzlerische oder sonst strafbare Ziele verfolgt, im Rahmen des gegenwärtigen Verfahrens nicht ausgetragen werden kann oder soll. Der Standpunkt, den jede Partei zu dieser Frage einnimmt, wird durch diesen Vergleich und die in ihm abgegebenen Erklärungen in keiner Weise berührt. Die Parteien gehen davon aus, daß die grundsätzliche Frage demnachst in einem anderen vor dem Reichsgericht schwebenden Verfahren einer Klärung zugeführt werden wird.“

Das Reich hebt die Sperrung der Polizeikostenzuschüsse auf, die bisher einbehaltenen Beträge werden nachgezahlt. Das Land Thüringen nimmt seinen Antrag vor dem Staatsgerichtshof zurück.

Das Land Thüringen erkennt wiederholt die Verpflichtung an, dafür Sorge zu tragen, daß der unpolitische Charakter der Schutzpolizei als Ganzes wie auch das unpolitische Verhalten des einzelnen Beamten im Dienst unbedingt gewährleistet wird. Demgemäß wird die Thüringische Regierung bei der Anstellung, Beförderung und Verleihung von Polizeibeamten nicht nach parteipolitischen Gesichtspunkten, sondern nur nach den dienstlichen Interessen verfahren. Die Parteien sind sich einig, daß hiermit eine grundsätzliche Ablehnung der Einstellung von Sozialdemokraten ebenso unvereinbar ist, wie eine Weitergabe von Bewerberlisten an eine Parteiorganisation zwecks Feststellung der Parteizugehörigkeit. Die Gewähr für die Einhaltung dieser Verpflichtungen übernimmt das Thüringische Staatsministerium in seiner Gesamtheit.

Der Frage, ob die Grundsätze und Vereinbarungen, auf Grund deren die Polizeikostenzuschüsse an die Länder gezahlt werden, eine rechtliche Zahlungspflicht oder nur eine politische Bindung des Reiches begründen, wird durch diesen Vergleich nicht vorgegriffen.

Dieser Vorschlag wurde nach längerer Aussprache von den Beteiligten angenommen.

Die Verständigung zwischen Reich und Thüringen befriedigt die Linkspresse und die hinter ihr stehenden Parteien sehr wenig. Das „Berliner Tageblatt“ spricht von einem „bedauerlichen Kompromiß“ und widmet der „zweiten Niederlage“ einen langen Leitartikel, in dem die angeblichen Sünden der Thüringer Regierung in grelles Licht gestellt und an dem Reichsgericht strenge Kritik geübt wird. Namentlich die Äußerung des Reichsgerichtspräsidenten Schmidt, der zu in ihren Zeugnisaussagen zurückhaltenden Beamten sagte:

„Sie können die Frage, ob Sie Nationalsozialisten sind, ruhig beantworten. Es ist Ihr verfassungsmäßiges Recht, dieser Partei anzugehören“,

erregt den Zorn des demokratischen Blattes. Die „Vossische Zeitung“ stellt in ihrer Dienstag-Ausgabe fest: „Reich und Thüringer Regierung gehen nach“, aber im Abendblatt brachte sie wenig sachlich die zweispaltige Ueberschrift: „Thüringen soll Garantien geben“. Falsch ist das zwar nicht gerade, aber irreführend, denn der Schwerpunkt des Leipziger Vergleiches liegt ganz wo anders, nämlich erstens in der Tatsache, daß die Sperrung der Polizeikostenzuschüsse für Thüringen aufhört und daß die Rückstände nachgezahlt werden. Wenn man sich vergegenwärtigt, mit welcher Empheale erst Sebering, dann Wirth diese Maßnahme als „gerechtfertigt und notwendig“ erklärt hatten, dann kann man nur von einem Rückzug auf der ganzen Linie sprechen. Die Garantien, die Thüringen geben soll, sind eine Selbstverständlichkeit. Es erkannte die Verpflichtung an, daß der unpolitische Charakter der Schutzpolizei unbedingt gewährleistet werde. Man darf aber in der Vertragsformel das Wort „wiederholt“ nicht übersehen, das für Wirth vielleicht das schmerzlichste im ganzen Vergleich darstellt. Tatsächlich hat die Thüringer Regierung diesen unpolitischen Charakter immer betont, und es ist dem Reichsinnenministerium auch nicht gelungen, den Gegenbeweis zu führen. Es gibt geeignetere Objekte für solche Anzweiflungen, wie die letzte Rede des Berliner Polizeipräsidenten Grzesinski bewiesen hat. Der Vergleich behält die Entscheidung der Frage, ob und inwieweit die Nationalsozialistische Partei umstürzlerische oder sonst strafbare Ziele verfolgt, einem vor dem Reichsgericht schwebenden Verfahren vor. Es handelt sich dabei um zwei Hochverratsanklagen, die vor zwei bzw. einem halben Jahren gegen Hitler und Dr. Goebbels erhoben worden, aber noch im Stadium der Voruntersuchung sind. Bis dahin also wird das Reichsinnenministerium gegen die Einstellung von Nationalsozialisten in die Thüringer Schutzpolizei nichts tun können, und das ist das zweite wichtige Ergebnis des Leipziger Vergleiches.

Der Vergleich ist geschlossen. Beide Parteien werden nun hoffentlich ihre Streitart begraben lassen und müssen, und auch im Lande sollte man die Wunden ruhig heilen lassen. Deutschland rüstet sich, den Gedanktag der Reichsgründung zu begehen. Solche Vorfälle dienen nicht dazu, die Reichsfriede zu heben.

Jedenfalls dürfte sich für den Bestand der Reichsregierung trotz der Verärgerung der Linken aus diesem Vergleich ein Kräftezuwachs ergeben. Dr. Wirth verliert eine von Sebering übernommene erhebliche Belastung gegenüber der Rechten, und wenn er selber vielleicht auch lieber als Sieger denn als mühsam „Verglichener“ aus diesem Streit hervorgegangen wäre, wird er klug genug sein, die Angelegenheit möglichst rasch in Vergessenheit sinken zu lassen, da die Erinnerung daran für das Reich und für ihn persönlich nicht gerade von Nutzen ist.

### Wjsocki — der neue polnische Gesandte für Berlin

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Warschau, 22. Dezember. Zum polnischen Gesandten für Berlin ist Dr. Wjsocki ernannt worden.

Der neue Gesandte ist im August 1873 in Krakau als Sproß eines alten polnischen Adelsgeschlechtes geboren, studierte Jura und Staatswissenschaften und war dann nach vorübergehender Tätigkeit als Journalist zwanzig Jahre in österreichischen Diensten, zuletzt als Ministerialrat im Präsidium des Ministerpräsidenten in Wien. Nach dem Kriege stellte er sich dem polnischen Staate zur Verfügung. Von 1919 bis 1920 war er der Gesandtschaft in Prag zugeteilt, 1920 Legationssekretär in Berlin und im Anschluß daran ein halbes Jahr Gesandtschaftsträger ebenfalls in Berlin. Dann wurde er zum Generalinspekteur der Polnischen Gesandtschaften und Konsulate in Westeuropa mit dem Sitz in Paris ernannt. Seine Laufbahn führte ihn 1924 als Gesandter nach Stockholm. Dort blieb er bis 1928, um dann als Staatssekretär im Außenministerium einzutreten. Von diesem Posten kommt er jetzt nach Berlin. Dr. Wjsocki gilt als guter Kenner deutschen Geisteslebens und als besonders nüchterner Politiker und Diplomat.

### Wer wird „Ober“ von Berlin?

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 22. Dezember. In den nächsten Tagen wird sich die Bezeichnung des Berliner Oberbürgermeisterpostens entscheiden müssen. Soweit man bisher die Lage übersehen kann, haben die besten Aussichten der Präsident des Deutschen Städtebundes, Müller, und der von der Deutschen Volkspartei vorgeschlagene bisherige zweite Bürgermeister Dr. Scholz. Auch die Sozialdemokraten versuchen einen eigenen Kandidaten herauszustellen, werden sich aber bei der zu erwartenden Stichwahl vermutlich für einen der beiden sachlich am besten qualifizierten Kandidaten der bürgerlichen Mitte entscheiden.

### Verträge mit Deutschland in Österreich angenommen

(Telegraphische Meldung)

Wien, 22. Dezember. Der Finanzausschuß des Nationalrates nahm den Vertrag mit Deutschland über die Rechtshilfe in Zollsachen sowie das Ausführungsabgesetz dazu an, ferner das Abkommen mit Deutschland über den kleinen Grenzverkehr.

### Verlängerung des Manteltarifs im oberschles. Bergbau

(Eigene Meldung)

Gleiwitz, 22. Dezember. Unter dem Vorsitz des Sonderrichters, Regierungsrats Professors Dr. Brahn, fanden heute hier die Verhandlungen über die Streitigkeiten im oberschlesischen Bergbau statt. Die Verhandlungen führten in der siebenten Abendstunde zu dem Ergebnis, den gegenwärtigen Manteltarif und das Arbeitszeitabkommen bis zum 15. Januar nächsten Jahres zu verlängern, um diese Streitigkeiten zusammen mit den Lohnverhandlungen zu erledigen, die am 5. Januar stattfinden sollen.

### Was taugt die Rote Armee?

Ist Sowjetrußland kriegsbereit?

Von

Harry von Safferberg

Die sich in letzter Zeit ausprägenden politischen Verhältnisse in Sowjetrußland, Zerwürfnisse in der obersten Führung, Diktaturlust des Generalissimus Woroschiloff haben die Blide Europas erneut auf die Hauptstütze der Sowjetmacht, die Rote Armee, gelenkt. Daß die Rote Armee heute nicht mehr die unorganisierte Horde ist, die sich 1919 von Polen, ohne irgendwie bedeutenden Widerstand zu leisten, schlagen ließ, ist bekannt. Im Laufe der letzten Jahre ist an der Roten Armee ungeheure organisatorische Arbeit geleistet worden, und sicher steht sie heute als eine der größten Heeresmächte der Welt dar.

Aber trotzdem gehen die Ansichten der militärischen Sachverständigen aller Länder über Qualität und Kampfbereitschaft der bolschewistischen Armee nicht wesentlich auseinander. Um nur ein Beispiel zu nennen: ein so guter Kenner des Kriegshandwerkes wie General Kalm (der augenblicklich in Moskau weilt) erklärte, daß die Rote Armee seiner Ansicht nach unfähig sei, im Ernstfalle regulären militärischen Streitkräften effektiven Widerstand zu leisten, daß im Falle eines Krieges Rußland weder über moderne Geschütze, noch genügend Kriegsvorräte und Munition verfügen werde und daß die Rote Armee lediglich ausreiche, um die innere Ordnung des Sowjetstaates aufrecht zu erhalten. Andere wieder, vor allem die Sowjetführer selbst, sind des Kampfwertes der bolschewistischen Armee unbedingt sicher.

Interessant ist, daß die höheren Offiziere der Reserve in der Roten Armee keineswegs genügend ausgebildet sind, materiell geht es ihnen miserabel. Kürzlich veranstaltete das Kriegskommissariat eine Prüfung der materiellen und privaten Verhältnisse des Offizierstabes und es stellte sich heraus, daß ein großer Teil vollkommen mittellos dasteht. In Nr. 220 der „Krasnaja Swesda“ führt ein erfahrener höherer Offizier der Reserve folgendes an: „Wir sind verbraucht, von uns ist kein Nutzen mehr zu erwarten. Die Arbeitslosigkeit des demobilisierten Kommandostabes und die damit verbundene Not, der Hunger und die all-



New York. Der Pianist Baderewski ist auf dem besten Wege, sich mit dem Autokönig Ford zu entzweien. Er bezeugt einem New-Yorker Berichterstatter gegenüber den Kraftwagen als den erbittertsten Feind der Musik, weil die Leidenschaft der Schnelligkeit jede beschauliche Ruhe und Harmonie des Musikgenusses beeinträchtigt. Ob die Abschaffung der Autos jedoch wirklich zu einem Aufschwung des Musiklebens führen würde — das dürfte denn doch ein wenig zweifelhaft erscheinen.



# Unterhaltungsbeilage

## Der doppelte Weihnachtsmann

Von Fritz S. Chelius

Petermanns saßen am 3. Advents-Sonntag um die Dämmerstunde gemütlich in ihrem Wohnzimmer zusammen. Das Wetter war nicht gerade einladend, um zu einem Ausflug zu reizen, denn das Thermometer zeigte 3 Grad unter Null und der in den letzten Tagen gefallene Schnee war in den Straßen festgetreten. Trotzdem hatten der 54jährige Paul und die 54jährige Inge es durchgesehen, daß man sie mit dem Mädchen auf die Eisbahn schickte. Infolgedessen herrschte eine ungewohnte Ruhe im Hause, und Papa Petermann aalte sich ebenso wohl bei seiner Importe und einer Tasse Kaffee wie Mama Petermann bei ihrem Roman und den Münzberger Lebkuchen. Mählich wurde die Sonntagsstille durch das schrille Läuten der Kuckucksklocken zerrissen, und als Mama Petermann öffnete, stand sie Onkel Sepp und Tante Natalie gegenüber, die man zwar wegen ihrer altmodischen Anschauungen nie recht leiden konnte, in der Hoffnung auf eine vereinfachte Erbschaft immerhin aber stets mit großer Liebenswürdigkeit behandelte.

So saß man denn bald im Wohnzimmer in reger Unterhaltung beisammen. Die alten Herrschaften erkundigten sich nach den Kindern und Tante Natalie fragte interessiert, was ihnen denn der Nikolaus gebracht habe, und ob Paul und Inge auch artig ihre Sprüchlein aufgelegt hätten.

„Ach was“, meinte Papa Petermann, „das ist bei uns ganz vergessen worden! Wer kann denn in diesen Zeiten an all die kirchlichen Einrichtungen denken. Ich habe genug anderes im Kopfe und meine Frau war in Gedanken schon bei ihren Weihnachtsvorbereitungen, da vergißt man so etwas.“

„Nein, meine Liebe“, wandte sich Tante Natalie an Mama Petermann, „daß Du so etwas vergessen kannst! Denkst Du denn gar nicht mehr daran, wie zu Euch als Kinder der Nikolaus kam und welche erwartungsfreudige und feierhafte Aufregung Euch wochenlang beherrschte, bis dann am Heiligen Abend die Spannung sich löste und der Glanz des Festes alle Befürchtungen vertrieb? Das war doch immer die schönste Zeit des ganzen Jahres!“

„Auch vom erzieherischen Standpunkt aus halte ich es für ganz verkehrt, diese schöne Sitte völlig zu vergessen“, meinte Onkel Sepp, „diese Furcht vor dem Weihnachtsmann schärft das Empfinden für den Unterschied zwischen Gut und Böse und ist ein ganz wirksames Menetekel für kleine Sünder!“

„Gott ja, lieber Onkel, Du magst ja recht haben! Aber es ist doch nun mal vergessen worden. Es mag ja bedauerlich sein, daß die heutige Zeit mit vielen solcher Sitten bricht, aber man bringt wirklich nicht die Stimmung auf, um derartigen sentimental und lyrischen Gedanken nachzuhängen.“

„Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg!“ grollte Onkel Sepp.

„Noch ist es ja nicht zu spät“, meinte Tante Natalie, „der Nikolaus kann ja auch zum Fest das Christkind begleiten! Ach, wie schön wäre es, wenn Ihr den Kindern am Heiligen Abend noch diese Überraschung bereiten würdet!“

„Du hast doch gehört, daß hier keine Stimmung für derartige Geschichten ist“, polterte Onkel Sepp los und der ehemalige Schulmeister trat deutlich in den Vordergrund. „Man ist ja hier aufgeklärter, moderner!“

„Wir wollen einmal sehen!“ begütigte Mama Petermann, „vielleicht läßt sich doch noch eine Lösung finden.“

Als dann die Kinder vom Esse zurückkamen, war die Verstimmung bald verwichen, aber auf dem Nachhausewege meinte Sepp noch zu seiner Frau: „Weißt Du, die Petermanns schwingen sich doch nicht zu den Gedanken auf. Ich werde den Nikolaus machen, wenn wir unsere Geschenke hindringen.“

Zwei Tage vor dem Heiligen Abend sagte Mama Petermann: „Weißt Du, es ist doch gut, wenn Du den Nikolaus spielst. Wenn Onkel Sepp kommt und er war nicht da, zieht er wieder ein brummiges Gesicht. Ich werde Dir einen Mantel und einen Bart besorgen, dann kannst Du die Rolle gut spielen.“

„Na, meinetwegen denn“, meinte Papa Petermann, „ich werde mich ins Unvermeidliche fügen!“

So kam der Heilige Abend heran. Die Spannung der beiden Kinder war von Stunde zu Stunde gestiegen und die leuchtenden Augen blickten nur auf den Augenblick, daß sich die Türen öffnen sollten zur Bescherung.

Schließlich war es denn auch so weit, der silberne Klang des Glöckchens rief die kleine Schar in den Salon, wo Papa Petermann in einem groben roten, mit Pelz gefütterten Mantel (der ihm viel zu eng war und ihn nicht schlecht zwickte) neben dem Christbaum aufgestellt genommen hatte. Der breite, weiße Bart wählte majestätisch über seine Brust, kurz, er sah wie ein echter Nikolaus aus, der in seiner Ruhezeit zu viel Fett angelegt hatte. Das Weihnachtslied, „Stille Nacht, heilige Nacht“, das alljährlich diese Feier einleitete, war noch nicht zu Ende als die Klingel der Kuckucksklocken einen unangenehmen Riß in die feierliche Handlung brachte. Und noch bevor Papa Petermann überhaupt nur davon denken konnte, irgendwelche organisierenden Fragen an die Kinder zu stellen, öffnete sich die große

Türe und der zweite Nikolaus (alias Onkel Sepp) kam hereinmarschierend, ebenfalls in einem dicken Pelzmantel gehüllt, mit einem Sack auf dem Rücken und einer Rute in der Hand. Mit seinem großen melierten Barte machte er einen viel furchterregenderen Anblick als sein schüchterner Konkurrent neben dem Christbaum. Dieser aber konnte, nachdem er seine Schüchternheit einmal überwunden hatte, nur schwer an sich halten. Mit beiden Armen fuchtelnd trat er seinem Konkurrenten entgegen: „Herr, was wollen Sie hier?“

Der Schrecken der Kinder, der zuerst nicht gering gewesen war über die Duplizität der Ereignisse, löste sich alsbald in Heiterkeit auf, denn diese beiden Konkurrenten gerieten sich derart in die Haare und Papa Petermann fuchtelte derart wütend mit den Armen in der Luft herum, daß die Mähte rissen und die Knöpfe abflogen, so daß es offensichtlich war, daß an ein Eramen gar nicht zu denken war. Es dauerte auch gar nicht lange, dann sah sich Papa Petermann gezwungen, die Flucht zu ergreifen, wenn er sich nicht einer völligen Demaskierung aussetzen wollte. Auch Onkel Sepp hielt es für besser, sich zurückzuziehen, da er sich des lächerlichen Vergleichs dieses Zusammentreffens wohl bewußt war und es vom pädagogischen Standpunkte aus für besser hielt, diesmal auf alles weitere zu verzichten.

Im Trubel der Bescherung hatte Inge das Intermezzo bald vergessen. Aber bei Paulchen hatte es sich festgesetzt, und noch wochenlang beschäftigte ihn lebhaft die Frage, wer nun wohl der echte Nikolaus sein könne; daß sich zwei wirkliche Nikolauskinder in die Haare bekommen können, das war ihm unfassbar. Und damit war die verachtende Breche in seinen Nikolausglauben geslagen.

## Herz auf dem Weihnachtstisch

Von Gertrud M Ulrich

Die neue Sachlichkeit mit ihrer nüchternen Einstellung auf gradlinige Zwecke hat sich merkwürdig schnell überlebt. Herz ist wieder Mode, man trägt es bei privaten Anlässen und offiziell. Und das ewig-Weibliche zieht uns mehr denn je hinein. Mit langen Kleidern und weichen Linien und einer verwehenden Unbegrenztheit und einem süßen Ballast an Gefühl. Vielleicht ist es nur eine vorübergehende Welle, ein wahrer Golfstrom im Meer einer großen Zeitperiode, die mit der Umwertung überlieferter Werte nach dem Kriege einsetzte. Vielleicht die ziellose Ambivalenz aus einem psychischen Chaos. Vielleicht nur eine Modelaune. Denn die neue Parole, Herz anzulegen, ist von der Frau ausgegangen, wie jede Revolution im Kleinen von der Frau ausgeht. Ohne viel Lärm und ohne Blutvergießen, oft langsam in elastischer Härtnachgiebigkeit, aber immer zum Ziele führend. Man kann wirklich keine fundamentalen Glaubenssätze auf diesem neuen Umschwung aufbauen, dazu ist er in der Tendenz zu labil und im Werte von gar keiner weltumstürzender Bedeutung; die Frau hatte sich das kurze, freie, bubenhafte übertragen und die schönste Vermännlichung machte ihr auf die Dauer keinen Spaß mehr. Sie wechselte aus Langerweile, dem einzig Beständigen in ihrem Leben, ihre Mode in Bezug auf Kleid und Seele. Sie trug sich wieder lang, weich, fließend und entdeckte alte Tugenden ihrer Großmütter in vergessenen Schubladen ihrer Seele, die sie auf eine zeitgemäße Form umbügelte: sie wurde frauenlich. Nicht aus einer inneren Befinnung, Gott behüte, nur, weil sie es richtig empfand, daß es sie besser klebete. Sie kann morgen schon das Lange, Weiße, Fließende nebst der dekorativen Herzerbräunung fast haben, und Gott schütze uns dann vor ihrem neuen Wechsel.

Aber heute ist Herz Trumpf und man nimmt es mit Freuden hin. Ja man glaubt sogar, daß die Welt um vieles heller, wärmer und freundlicher werden könnte und das ist gar nicht so uneben gedacht. Doch es gibt Feindfeinde; sie halten das Herz als Fahne und Symbol vielmehr

für eine schöne Mystifikation, für eine Art kluger Verlockung des Feindes, seine Vorsicht außer acht zu lassen, für eine goldene Vernebelung, die den Gegner verwirren und ihm die Sicht trüben soll, damit man ihn unversehens aus der Hauptverlegenheit kann. Denn trotz der vielen Erregungsfähigkeiten der Frau, die sie in hartem Kampfe dem Mann abgewann, ist dieser Kampf noch lange nicht zu Ende. Die Frau hat Blut geleckt, ihre Erfolge haben sie toll und fordernd gemacht, sie wird die Waffen nicht aus der Hand legen, ehe sie nicht nur vollwertig neben dem Manne, sondern triumphierend über ihm steht. Und zur Erreichung dieses Zieles sind ihr alle Mittel recht und eine von ihren Waffen ist das Herz, das aus dem Arsenal der Vergessenheit wieder ans Licht hervorgeholt wurde.

Aber ich wollte eigentlich von Weihnacht reden. Also, wir werden als schönste Gabe auf dem Weihnachtstisch das alte Herz wieder finden, in einer modern geschmackvollen Aufmachung aus Verstand, Geist und Seele. Wir werden aus einer alljährlichen Gegebenheit wieder ein einmaliges Erlebnis zu gestalten suchen und eine müdwerdende Gewohnheit mit neuer Leidenschaft erfüllen. Wir werden uns wieder ergreifen, aufrütteln und im Innersten erschüttern lassen, und wir werden es sogar auf eine Träne im Augenwinkel ankommen lassen, ohne furchtbar nach jener Grenze zu schielen, hinter der die Sentimentalität zu Hause sein soll. Wir werden uns ohne Scham der Jugend und seliger Kindheit erinnern und allen süßen und törichten Träumen Einlaß gewähren.

Man wird keine Christbäume mehr aufstellen, die, von einem Sachlichkeitsfonatier aroh und edig zugebauten, wie Kleiderständer aussehen, es wird wieder eine hehrliche Tanne oder Fichte im lebendigen Zimmer stehen. Und man wird finden, daß elektrische Beleuchtung am Baum wohl praktisch, aber durchaus nicht stimmungsvoll ist und wird echte Wachsfackeln aus Großmutterzeiten an die Zweige heften. Und man wird sich intensiver als je daran erinnern, daß Weihnacht ein Fest des

## Die graziöseste Raucherin Frankreichs

Zu Ehren des vierhundertjährigen Geburtstages von Jean Nicot, der Europa den Tabak beischert hat, wurde in Paris vor einigen Tagen die Wahl der graziösesten Raucherin Frankreichs veranstaltet. Eine Reihe hübscher junger Damen machten den Schiedsrichtern blauen Rauch vor, und diese hatten eine schwere Wahl.

Es ist eine Anregung, die Frankreich uns da gibt. Wir können jetzt zum Beispiel zu Bismarcks hundertfünfzigsten Geburtstag den tüchtigsten Verzehrer der Bismarckheringe, zum vierhundertsten Geburtstag der Pompadour das schönste Beuteltier prämiieren.

Die Sache mit der graziösesten Raucherin hat aber noch eine besondere Pointe: Die Dame, der die Preisrichter schließlich die Palme reichen mußten, ist ein Fräulein Maud Loty, eine recht bekannte und beliebte Pariser Schauspielerin, die ihre Berühmtheit dadurch erlangt hat, daß sie allabendlich auf der Bühne das schöne Wörtchen — — Nein! Ich kann das Wörtchen hier nicht so hinschreiben. Das geht beim besten Willen nicht. Es ist schon furchtbar viel und eine arge Belastung des gebildeten Papiers, wenn ich sage, daß das Wörtchen etwas mit Verdauung zu tun hat.

Und daraus erkennen wir nun wiederum, daß der „Grazie“ einer Frau keine Grenzen gesetzt sind. Früher dachte man wohl, eine graziöse Frau könne gar nicht rauchen. Aber wenn eine graziöse Pariserin heutzutage eben dadurch berühmt wird, daß sie allerlei Worte mit Grazie ausspricht — — dann ist es ganz sicher, daß sie auch graziös rauchen kann.

Das hat wohl auch das Schiedsgericht gewußt. Es wollte ganz sicher gehen — —

Herzens und der Familie ist und seine feierliche Resonanz innerhalb des trauten Zuhause findet. Und somit wird man nicht lange überlegen, ob Verächtergaden oder Partienkirchen, sondern die Frau wird sagen: wir waren jetzt drei Jahre hintereinander Weihnachten verheißt, bleiben wir dies Jahr zu Hause, worauf der Mann sie dankbar anlächelt und ihr die Hand küßt.

Und dann wird die Mutter alte Rezepte aus uralter Vergangenheit von Eltern und Voreltern hervorholen, und das ganze Haus wird vom herblühenden Geruch der Weihnachtskuchen erfüllt sein, und die Kinder werden doppelt so große und glänzende Augen haben.

Und die Frau und Mutter geht durch die Räume, und sie ordnet alles selbst, und sie vermag die neueste Sachlichkeit mit irgend einer altvertrauten Behaglichkeit zu überlisten. Und sie ermahnt die Kinder, recht brav zu sein, weil das Christkind bald komme. Sie hat ganz vergesssen, daß sie noch lechzt, im Sinne der Aufklärung sagte: Seid nicht so dumm, es gibt gar kein Christkind.

Und sie verwendet große Sorgfalt und Liebe auf die Geschenke, die sie mit der neuen Forderung Herz in Einklang bringen muß. Und am Weihnachtsabend geht sie groß, weich, schwebend und liebesingend, ein fleischgewordener Engel, durch die Räume, und sie vermag tatsächlich Licht und Wärme und Freude zu verbreiten. Unbeachtet der Bewußtheit, daß aller Aufwand an Seelischem einer Illusion gilt die übermorgen schon der starke Wind einer ersten und tiefen Lebensauffassung in Nichts zerblasen kann.

Aber heute noch ist Herz Trumpf.

Schenkt



# Mercedes-Schuhe

12.<sup>50</sup>

14.<sup>50</sup>

16.<sup>50</sup>

18.<sup>50</sup>

Filiale Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 20  
Telephon 2577



Heut mittag 2 Uhr entschlief sanft nach längerem Leiden mein lieber Mann, herzensguter Vater, unser lieber Schwiegersohn und Schwager, der

Maschinen-Steiger

## Hans Josef Rademacher

Er folgte unserem unvergeßlichen Ingelein nach einem Jahr in die Ewigkeit nach.

Bobrek, Johannaschacht, den 22. Dezember 1930.

In tiefer Trauer zeigt dies an

**Erna Rademacher** als Gattin  
und **Söhnchen Wolfgang.**

Die Beerdigung findet am 2. Weihnachtsfeiertag, mittags 1,30 Uhr, vom Knappschaftslazarett Beuthen OS. aus statt.

In der Nacht vom 20. zum 21. d. Mts. starb nach langem schweren Leiden unser Mitglied

## Herr Dr. Otto Zander

in Ratibor.

In den Jahren 1925 bis 1929 war der Verstorbene als zweiter Vorsitzender unseres Verbandes, dem er seit dessen Gründung angehörte, tätig und vertrat seit 1927 als ordentliches Kammermitglied die Interessen der oberschlesischen Zahnärzte in der Zahnärztekammer für Preußen. Wir verlieren in ihm einen vortrefflichen Berufsbruder, der stets mit Rat und Tat für seine Kollegen eintrat, und dem für diese kein persönliches Opfer zu groß war. Ein arbeitsreiches Leben, das ihm zahlreiche Freunde und dankbare Patienten eintrug, liegt hinter ihm.

Tiefbewegt stehen wir mit Dankbarkeit im Herzen an der Bahre unseres lieben, stets hilfsbereiten Kollegen, dessen Gedächtnis immer in uns fortleben wird.

**Landesverband Oberschlesischer Zahnärzte E. V.**

Dr. Feyerstein.

## E.A. DUPONT'S Menschen im Käfig



Der Film der Prominenten!

**CONRAD VEIDT, FRITZ KORTNER, HEINRICH GEORGE, Tala Birell - Julius Brandt**

Vier Menschen vom Schicksal aneinander gekettet...

Drei Männer und ein junges Weib.

Ein Tonfilm in deutscher Sprache

Ab heute

**Intimes Theater**

Heute zum letzten Male:

100% FARBE 100% TON 100% REVUE

## Der Jazzkönig

mit Paul Witheman und seinem Orchester

**Kammer-Lichtspiele**

Heute zum letzten Male:  
Der Groß-Tonfilm

## Atlantic

mit Fritz Kortner, Willy Forst, Franz Lederer

**SCHAUBURG** Beuthen OS.

**Wald-Internat** mit streng geregelter Ordnung  
**Pädagogium** 1. u. 2. Prima ständl. Schulgattung, Einst. Erfolge  
**Zobten am Berg** Des. Dzialan fernspr. 163 Näheres durch Drojekt

**THEATER DELI** BEUTHEN OS. Dyingstraße 39  
Inh. Alfons Galwas und Kurt Sezeponik  
des Groß-Tonfilms  
**Er oder Ich** mit HARRY PIEL  
24. Heiligen Abend geschlossen  
Ab Freitag 2. Weihnachtsfeiertag eine große Sensation für Beuthen!  
**Brand in der Oper** Barcarole mit Gustav Fröhlich  
Von nun ab erfolgt: pausenlose Tonfilm-Vorführung

## PALAST-THEATER

Beuthen OS.-Roßberg Scharleyer Straße 35

Ab Dienstag, d. 23. 12. 30 Das große Weihnachtsprogramm  
1. Aufführung des großen deutschen 100%igen Ton- u. Sprechfilms

### Igo Sym in Gigolo, der schöne arme Tanzleutnant

Der Lebensroman eines Offiziers, der den bunten Rock mit dem Frack des Gigolos, des Tänzers für Geld, vertauschen mußte — 12 Akte

2. Film: Der gewaltigste deutsche Großfilm dieses Jahres

### Andreas Hofer

Dieser Film wurde mit Unterstützung der Tiroler Landesregierung an den historischen Stätten hergestellt. Jeder kennt die Geschichte, jeder zu mindestens das Lied „Zu Maria in den Bänden“. Bezaubernd schöne Hochgebirgs-Aufnahmen. Ein Sinnbild deutsch. Treue u. deutschen Heldentums

Im Ton-Belprogramm:

### Am Luzin

Ein prächtiger Landschafts- und Tonfilm

Anfang 4 Uhr, letzte Vorstellung 8 1/4 Uhr. 1. u. 2. Feiertag sowie Sonntag, den 28. 12. 1930 Anfang 2 1/2 Uhr — Am Heiligen Abend, Mittwoch, den 24. 12. 1930 bleibt das Theater geschlossen!

## Salvator

Erlanger Hofbräu, Pilsner Urquell und Engelhardt

empfehlen in Krügen und Siphons

**Schuberts Bierstuben**

BEUTHEN OS., Telefon 5085

(Ecke Bahnhof- u. Hohenzollernstr.)

### Oberschl. Landestheater

Beuthen 16 (4) Uhr

Dienstag, 23. Dezember

**Der Schneemann**

Weihnachtsmärchen mit Musik- u. Ballettaufgaben von Alexander Schiller.

Beuthen 16 (4) Uhr Zum letzten Male

Donnerstag, 25. Dezember (1. Feiertag)

**Die neue Sachlichkeit**

Volksvorstellung zu ganz kleinen Preisen

20 (8) Uhr Zum ersten Male

**Wie werde ich reich und glücklich**

Schwankv. Impekoven u. Mathern

15 1/2 (3 1/2) Uhr

Freitag, 26. Dezember (2. Feiertag)

**Der Zigeunerbaron**

Operette von Johann Strauß

20 (8) Uhr

**Viktoria und ihr Husar**

Operette von Paul Abraham

## Scholz

Arzt

Beuthen OS., Küperstraße 23.

Sprechstunden: 9—11 u. 14—16 Uhr

Staatl. gepr. Dentist

**E. Bienek, Beuthen O.S.**

Kais.-Fr.-Joa.-Pl. 5 (Kaffee Juszyk)

Telephon 2962

führt alle Zahnarbeiten gut und preiswert aus — Teilzahlung gestattet —

## Praktische Weihnachtsgelchenke

kauft man am besten und billigsten bei

**Koppel & Taterka**

Beuthen OS., Plekärer Straße 23

Hindenburg OS., Kronprinzenstraße 201

## Allerfeinster Caviar, lebende Hummer

frisch eingetroffen

Feinkost-Spezialhaus

**Carl Albert, Beuthen OS.**

Bahnhofstraße Nr. 15

## Ganz besonders billiges Weihnachts-Angebot

Damen-Schneestiefel, alle Größen, „Phönix“ . . . 6.40

Damen-Russenstiefel, la. Fabrikat . . . 10.75

Herren-Gummischuhe, warm gefüttert . . . 4.50

Herren-Sportstiefel, wasserdicht . . . 15.50

Kamelhaar-Schuhe für Damen und Herren . . 1.95

Kamelhaar-Schnallenschuhe, reine Woll . . 4.50

Ski-Stiefel für Damen und Herren, bestes Fabrikat, mit Lederfutter, 29.50, 26.50

Kinderstiefel, genagelt, Gr. 27/30 3.90 Gr. 31/35 6.90

**Alfred Wachsmann, Schuhwarenhhaus, Beuthen OS., Bahnhofstr. 1**

## Uhren- u. Goldwarenkäufe sind Vertrauenssache!

Bei uns werden Sie fachmännisch beraten, reell und billig bedient.

**Jacobowitz**

Beuthen OS., Tarnowitzer Straße 11. Gegr. 1906

Gleiwitz, Wilhelmstraße 29

## COLUMBIA MUSIK-APPARATE



**Künstler-Tonfilm-Tanz-PLATTEN**

Tägl. Eingang von Neuheiten

## Elektra-Musik

G.m. b. H.

BEUTHEN

5 Bahnhofstr. 5

## AUFZÜGE

für Personen und Lasten, Krane, Verlade-Anlagen, Schiebebühnen, Spills, Gall'sche Ketten

Zobel, Neubert & Co., Schmalkalden 2 Thür.

## Kabarett Koch

Kleine Bismarckstraße

**Der stimmungsvolle Betrieb!**

Eintritt frei

## Lehrer Obst's Haustee

Gesundes, wohlschmeckendes Abendgetränk!

Botel 1.— Mark.

**R. Obst,**

Krummhübel/Hlgeb.

## Stellen-Gefuche

Wo kann intelligente

**Dame**

anestgettl. am Büfett mithelfen? Auch am Silvestertage. Zuschr. unter B. 1127 an die G. d. Zeitg. Beuthen.

**Vermietung**

**Laden**

mit Stube sofort zu vermieten.

Beuthen OS., Krakauer Straße 9.

**Leeres Zimmer**

mit Küchenbenutzung, Zentralheizg. u. Bad, für bald zu vermieten. Anfragen unter B. 1126 an d. Geschft. dieser Zeitg. Beuthen.

**Geschäfts-Verläufe**

Out eingerichtetes

**Fleisch- und Wurstgeschäft**

(als Filiale) sofort an schnell entschloß. Käufer zu verlauf. Nichtfachleute werden eingearbeitet. Angeb. unt. B. 1125 an die Geschft. dieser Zeitg. Beuthen.

## Sür den Weihnachtstisch!

### Briefpapiere

für die Dame und den Herrn, in neuester Form und modernen Papierarten

### Füllhalter

und Drehtaschenstifte

in allen Preislagen — Montblanc.

### Schreibzeuge

in Marmor, Glas und Holz

### Papiergeschäft der Verlagsanstalt

**Kirsch & Müller G.m.b.H.**

Gleiwitz, Wilhelmstraße 45

(Ostdeutsche Morgenpost)

**Neuheiten in Merk-büchlein, Amateuralben, Tagebüchern etc.**

### Weihnachtstisch-Dekorationen, Kalender

für Geschenkzwecke

### Künstlerische Weihnachts-Karten



# Aus Oberschlesien und Schlesien

Vom oberen Zimmer durch die Decke in den Laden

## Ausplünderung eines Goldwarengeschäfts

4000 — 5000 Mark erbeutet — Der Kassenschrant mit wertvollstem Schmud unversehrt

(Eigener Bericht)

Oppeln, 22. Dezember.

Vor etwa 8 Tagen versuchten Einbrecher in das Uhren- und Goldwarengeschäft von Sowade in der Karlstraße einzubrechen. Die Einbrecher hatten bereits in die Kellerdecke ein Loch gestemmt. Durch das Geräusch wurde jedoch der Inhaber des Geschäftes nach und begab sich in den Laden. Dadurch wurden die Einbrecher gestört und flüchteten. In der Nacht von Sonntag zu Montag wurde, anscheinend von denselben Einbrechern, ein schwerer Einbruch in das Uhren- und Goldwarengeschäft von Smolarczyk, Inhaber Hiescher, ausgeführt. Die Einbrecher drangen zunächst in die über dem Laden gelegenen Büroräume der Rechtsanwälte Wunderlich und Adler. Hier bohrten sie die Diebung in einer Größe von etwa 35 mal 35 Zentimeter aus und

stemten in die Decke ein Loch.

Mittels eines Stricks ließen sie sich in den Laden hinab und entwendeten hier die wertvollsten Sachen, hauptsächlich Uhren, Ringe, Armabänder, Zigaretten-Etuis usw. Der Schaden beläuft sich nach vorläufigen Schätzungen auf 4000 bis 5000 Mark. Die Einbrecher hatten es hauptsächlich auf die im Fenster ausgestellten Waren abgesehen. Der in einem kleinen Nebenraum befindliche Kassenschrant, in dem sich die wertvollsten Gegenstände befanden, war unversehrt. Die Einbrecher nahmen auch einen großen Teil der zur Reparatur befindlichen Uhren mit. Der Einbruch kann erst in den frühen Morgenstunden ausgeführt worden sein, da sich der Inhaber bis etwa gegen 12 Uhr nachts im Geschäft befand. Als die Aufräumerin in den Morgenstunden die Büroräume aufsuchte, bemerkte sie den Einbruch. Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen nach den Einbrechern aufgenommen, doch fehlt bisher jede Spur.

## Christkind in der Beuthener katholischen Mädchenvolksschule XII

(Eigener Bericht)

Beuthen, 22. Dezember. Nachdem am Sonntag in der Turnhalle der Schule XII die Einbeziehung bedürftiger Kinder stattgefunden hatte, war am Montag nachmittag im Promenaden-Restaurant die öffentliche Weihnachtsfeier der Schule. Der Besuch war riesengroß, ebenso die Begeisterung der Teilnehmer. Zunächst eröffnete der Vorsitzende des Elternbeirats, Gemeindefunktionär Wasilawitz, den Nachmittag, begrüßte Schüler und Eltern, die Lehrer und als Gäste Oberbürgermeister Dr. Knaack, Stadtschulrat Neumann und die Vertreter der Presse. Es war keine Feier im großen Rahmen beabsichtigt, Zeit und Geld wurden besser so angelegt, daß am Vortage 52 Kinder beschenkt werden konnten. Die Sammelwoche habe einen erfreulichen Erfolg gehabt und wieder das innige Zusammenleben von Elternhaus und Schule bewiesen. Mit dem Dank an alle die, die zur Einbeziehung wie zur Verschönerung des Weihnachtsfestes beigetragen haben, schloß der Redner seine einleitenden Worte. Nach dem Lied „Tochter Zion's freue dich“, das der Mädchenchor der Schule unter Leitung von Chor-

rektor Kleinert zu Gehör brachte und nach einem gut vorgetragenen Begrüßungsgebet hielt die Leiterin der Anstalt, Frau

Rektorin Zigahl,

die Festansprache. Weihnachten, das so viele Bilder und Gedanken zurückruft, sei vor allem das Fest der Liebe. Aber Menschen und Völker wollen sich nicht verstehen. Auch in vielen Familien herrschen kalter Egoismus und Fremdsein. In der Familie, wo man sich wohl fühlt und geborgen ist, wenn die Liebe herrscht. Liebe hat Freude im Gefolge. Weihnachten ist auch das Fest der Freude, jener stillen Freude, die die innige Sage von dem Mädchen, das die Lichtgestalt der Freude sucht und eine ernste Frau findet, so treffend kennzeichnet. Wir wollen nicht ausgelassenes Frohsinn, es genügt so oft ein gültiges Wort, ein lieber Blick, um echte Freude zu schaffen. Weihnachten ist aber auch das Fest des Friedens. Es gäbe keinen Vernichtungswillen, wenn alle Menschen von diesem Frieden besetzt wären, wenn sie alle zu dem Duell des Friedens, dem Kind von Bethlehem, zurückfinden würden.

## Kunst und Wissenschaft

„Victoria und ihr Husar“

Operette von Abraham — Erstaufführung in Beuthen

Als man einmal einem jungen Komponisten den Vorwurf machte, in seinem neuesten Opus sei recht viel von Mozart, gab er zur Antwort: „Na — und gefällt Ihnen das nicht? Wissen Sie vielleicht was Besseres?“ So ungefahr kommt man sich als Rezensent angesichts einer neuen Operette vor, in der man nicht nur fernöstliche Kirchturmbäume auf der Bühne entdeckt, sondern auch Puccini-ähnliche Klänge aus dem Orchester aufblühen hört, dazu ein bißchen Liebe und Trompetenblasen, und wenn gar das b-b-bol-schewitschische Russland mit einigen Operettenstatisten dem traditionellen Schneegestirb an der Grenze und einem das Ziel verfehlenden Gewehr-schuß hinter dem lichenen Gelben her auf die Bretter bemüht wird, dann soll noch einer kommen und etwas dagegen sagen — „wissen Sie was Besseres?“

Es begibt sich also folgendes: In Sibirien entflieht der zum Tode verurteilte Huzarenrittmeister Stefan Koltan mit seinem Huzaren den bolschewistischen Feinden, kommt nach Japan und erkennt dort in der Gattin des amerikanischen Gesandten seine Victoria, die ihm, als er ausging, ewige Treue und Liebe geschworen hatte. Unter falschem Namen macht er die Bekanntschaft des Gesandten und wird von ihm mit nach Petersburg genommen, um von dort die Flucht nach Ungarn vollenden zu können. Victoria schwankt zwischen Pflicht und Liebe, als Koltan verhaftet wird, verläßt sie den Gatten. Nach einem Jahr treffen sich alle, auch der begnadigte Koltan, wieder in dem ungarischen Dorf Dorozsma, und beim Winterfest werden alle, die zueinander gehören, endlich vereint. Der Gesandte, der alle Fäden in seiner Hand zusammenlaufen hatte, geht einsam an seine Pflichten.

Musikalisch ist diese Operettenkonfektion ganz allerliebste ausgestattet. Die ganze Fülle der Me-

lodie liegt nicht mehr nur bei den Geigen, auch die Saxophone singen mit und der lyrische Schmelz der Harfe bekommt wieder eine härtere, männlich freiere Note. Dazu bringt der Rhythmus hier sehr tief in die Partitur ein: das Lauch- und im zweiten und das Lied: „Ja, so ein Mädchen, so ein ungarisches Mädchen“, im dritten Akt, diese beiden Stücke sind so stark bezeugt und so raffig mitreißend, daß sie sogar in Beuthen schon am ersten Abend vom Publikum mitgesungen wurden. Der Hauptkavalier wurde jedoch das Abschiedslied des Gesandten: „Reich mir zum Abschied noch einmal die Hände“.

Das Orchester des Oberschlesischen Landestheaters ist erfreulich bemüht, sich den Anforderungen moderner Musik anzupassen. Es sollte, insbesondere im kommenden Jahre, und hier wieder über den Sommer, solange es unter städtischer Führung arbeitet, in seinen Ausbaubestrebungen sehr unterstützt werden, denn wir brauchen ganz dringend eine ganze Reihe neuer Instrumente, um wenigstens einigermaßen das Klangbild einer modernen Partitur — ob in der Operette oder der Oper, bleibt sich gleich — vermitteln zu können. Die Transkriptionen, die Kapellmeister Felix Oberhoffer hier vorgenommen hatte, waren sauber und geschickt gemacht, und was aus den im ganzen drei neuen Saxophonen herausgeholt wurde, kann schlechterdings als muster-gültig bezeichnet werden. Die Stabführung des Dirigenten feierte das willig mitgehende Orchester zu einer frischen und sehr langen nicht mehr so lebendig und natürlich empfundenen Leistung an. Weiter auf diesem Wege!

Die Aufführung dauerte von acht bis zwölf Uhr. Das ist leider in dieser Spielzeit schon der zweite Fall, in dem die Leitung der Operette den Nachweis erbringt, daß sie nicht imstande ist, vor der Premiere richtig zu disponieren. Vier Stunden sitzen hält heute kein Mensch mehr aus. Dazu wird wir alle zu nervös, dazu fehlt uns allen die Zeit. Also muß stark und rücksichtslos gekürzt werden, und zweitens und vor allem muß eine Raffung des oft unerträglich schleppenden Spieltempo erfolgen, und zwar in sämtlichen Szenen. Um nur ein Beispiel zu nennen: die Figur des amerikanischen Gesandten ist kein

Darauf hörte man, von einer Schülerin der Anstalt gesprochen, die alten, schlichten Worte des Weihnachtsevangeliums. Die weitere Vortragsfolge, Gedichte, kleine dramatische Szenen, brachte reizende Leistungen. Gerade die Kleinsten machten ihre Sache entzückend und wir Vätern freuten uns über die lebendige Art, wie man heute-tage Gedichte auffagen darf. Zwischenhinein sang man allgemeine Lieder, zum Schluß sah man einen netten Tanz der Humpelmänner und eine Lichtbilderreihe „Fahrt zum Christkind“.

## Umzugsverbot und Beerdigungen

Durch das vom Regierungspräsidenten in Oppeln am 1. Dezember 1930 erlassene Verbot aller Versammlungen und Umzüge unter freiem Himmel werden Leichenbegängnisse, die keinerlei demonstrativen Charakter tragen, nicht betroffen. Beteiligten sich Vereine in geschlossenem Zuge an einer Beerdigung, dann bezieht sich diese Ausnahme nur auf die Teilnahme der Vereine an der eigentlichen Beerdigung, d. h. an der Begleitung der Leiche vom Sterbehause oder von der Leichenhalle zum Grabe. Unstatthaft ist jedoch der Abmarsch in geschlossenem Zuge zum Sterbehause oder zu der Leichenhalle und der Abmarsch gleichfalls in geschlossenem Zuge vom Friedhofe nach den Vereins-

psychologischer Kottner-Bar vom Berliner Staatstheater, der minutenlang in stummem Spiel sich in Szene setzen darf. Ein zweites: der Janczi ist ein flotter Offiziersbursch mit einem schütz Gemüt, aber kein Trottel; Knapp's Freude an der Darstellung verführt ihn aber oft dazu, ganze Sätze und Szenen ins enlose zu verzerrern — in zweieinhalb Stunden heruntergespielt, wäre diese Operette der Schlager der Saison geworden. Denn nach dem zweiten Akt herrschte eine seltene Hochstimmung im Hause, daß der Erfolg am Ende viel größer gewesen wäre, wenn die Zuschauer es physisch hätten durchhalten können.

Auf den Schwingen der Publikumsorgel ließen es sich vor allem Theo Knapp als Janczi, Martin Ehrhard als Graf Ferry und Rita Reingold als Riquette (herrlich dieser unverbundlich-keine Spielübermut!) wohl sein. In ihren Szenen herrschten Schwung und Stimmung, die auch auf das vollbelegte Haus überströmten. Anton Wengert als Huzarenrittmeister blieb gesanglich und darstellerisch sehr konventionell, sein Gegenspieler Culligh (Paul Schlenker) konnte sich in der modernen Gesellschaftsleidung leider gar nicht bewegen und er schien eher als die Karikatur eines Diplomaten als der wirklich geistig überlegene stille Führer des Stückes. Zwischen den beiden Männern stand Emmy Neubauer als Victoria, stimmlich ganz frisch, darstellerisch jedoch nicht das Format einer Dame von Welt füllend. Sehr nett bemühte sich Elsa Geiswinkler um die japanische Braut Ota San. Wert-würdigerweise gelang ihr das Lauchnet mit Ehrhardt, „Mausi, süß warst Du heut nacht“ nur sehr schwerfällig, obwohl man gerade von ihr als Koloraturfängerin glorioläutendes Lachen erwartet hätte. Ehrhardt zog sich da mit einer Saxophon-Imitation sehr viel geschickter aus der Affäre. Ludwig Döbelmann machte sich als Bürgermeister um den Erfolg verdient.

Das Bühnenbild schien etwas flüchtig zusammengebracht. Namentlich der zweite Akt zeigte eine Einfallsleere und eine Farbzusammenstellung, wie sie schwächer bisher noch nicht dagewesen ist. Dafür läßt sich diesmal über die Arbeit der Kostümwerkstätten alles Lob sagen, da gab

## Geschäftszeit am Heiligen Abend im Industriegebiet

Die Kaufmännischen Verbände von Beuthen, Gleiwitz und Hindenburg weisen darauf hin, daß die Geschäftszeit am 24. Dezember, St. Abend, in gleicher Weise wie im vorigen Jahre geregelt ist. Auf Grund der bestehenden gesetzlichen Bestimmungen sind daher

Der Weihnachtsfeiertage wegen wird der Redaktionsdienst am Mittwoch vorverlegt. Redaktions-schluß für Berichtannahme des Provinziales 4 Uhr.

die Geschäfte am 24. Dezember, St. Abend, nur bis 5 Uhr geöffnet. Die Geschäfte dagegen, die ausschließlich oder überwiegend Lebensmittel, Genussmittel und Blumen verkaufen, sind bis 6 Uhr abends geöffnet.

lokale, da diese Umzüge mit der Beerdigung an und für sich nichts zu tun haben und unter das eingangs erwähnte Versammlungsverbot fallen. Vorstehendes gilt auch für Kriegervereine, die als solche ordnungsmäßig bestatigt worden sind und nach den bestehenden Bestimmungen das Recht haben, die Leichen ihrer verstorbenen Vereinsmitglieder mit den üblichen militärischen Gebräuchen zu bestatten. Die Gewerkschaften dieser Vereine dürfen also die Leiche in geschlossenem Zuge mit Waffen nur vom Sterbehause oder von der Leichenhalle zum Grabe begleiten. Der geschlossene Abmarsch der Sektionen zum Sterbehause oder zur Leichenhalle und der geschlossene Abmarsch zum Friedhofe ist unstatthaft. Um das Schließen am Grabe zu ermöglichen, empfiehlt es sich, die Waffen verpackt und getrennt von der Munition zum Sterbehause oder zu der Leichenhalle zu bringen und sie nach der Beerdigung vom Friedhofe gleichfalls wieder verpackt und getrennt von der Munition zurückzuschaffen. Die Ortspolizeibehörden können Ausnahmen von dem Versammlungs- und Umzugsverbot zulassen, soweit es sich um Veranstaltungen handelt, die nicht nur unbedenklich, sondern auch im öffentlichen Interesse erwünscht sind.

## Die Sparlaffenaufwertung in Preußen

Wie der Amtliche Preussische Pressedienst mitteilt, hat die Preussische Regierung nunmehr die Aufwertung bei den preussischen Sparlaffen in einer sechsten (preussischen) Verordnung zur Durchführung der Aufwertung der Sparlaffenguthaben abschließend geregelt. Diese Verordnung tritt mit dem 1. Januar 1931 in Kraft. Die damit erfolgende Regelung baut auf dem Gedanken der sogenannten provinziellen Aufwertung auf, des-halb auf dem Gedanken, daß die öffentlichen oder

es für das Auge allerlei an Linie und Farbe zu sehen, was mit Geschmack und Fleiß zu gutem Gelingen gebracht war. Die von Stetsa Kraljewa einstudierten Tänze hatten, erfreulich festzustellen, Rhythmus und innere Bewegung, waren musikalisch durchgearbeitet und technisch sauber gefeilt, von faszinierender Wirkung. Und so wurde, trotz mancher fühlbarer Mängel, das Ganze durch Tanz, Musik, Spielfreudigkeit einzelner Darsteller doch noch ein schöner, herzlich durch Beifall ausgezeichnete Erfolg; Kapellmeister und Sänger hatten viel Blumen und Paläse nach Hause zu schleppen. Der Goldene Sonntag wird auch an den Kassenbelegen merkbar gewesen sein.

## Auf dem Wege zum künstlichen Benzin

Die Benzinsynthese bei gewöhnlichem Druck

Im Kaiser-Wilhelm-Institut in Mülheim-Ruhr hat Wilhelm Geheimrat Franz Fischer einen Überblick über die Entwicklung und den heutigen Stand der Benzinsynthese nach Fischer und Tropisch, über den die Zeitschrift „Drenstoff-Chemie“ ausführlich berichtet. Die in den letzten Jahren erzielten Fortschritte, die vor allem die Entdeckung hochaktiver, beständiger Katalysatoren, die Beschaffung billigen Ausgangsgases und die technische Entwicklung der Synthese in der Versuchsanlage des Mülheimer Instituts betreffen, besitzen großes allgemeines Interesse. Von außerordentlichem Wert ist auch die Vereinfachung des Apparatebaues durch dieses Problem; es ist ein Apparat konstruiert worden, der bereits 80 Prozent der im Laboratorium erhältlichen Ausbeute erzielt. Für die Herstellung künstlichen Benzins kommen nur die billigen Gase in Frage. Die theoretische Höchstausbeute an Benzin beträgt bei Kohlenwasserstoff 34,6 Gramm je Kubikmeter Gas, bei einer Mischung von Kohlen- und Wassergas 103 Gramm je Kubikmeter. Diese Ausbeute steigt sich bis zu 190 Gramm je Kubikmeter bei einer Mischung von Spaltgas und Wassergas. Als die



# Weihnachtsfeier der Deutschnationalen Handlungsgehilfen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 22. Dezember.

Der Deutschnationale Handlungsgehilfenverband hatte am Sonntagabend zu seiner Weihnachtsfeier im Kaiserhofsaal geladen. Nach einem wichtigen Vorbericht von Felix Dahn, den Kaufmann Sirich einbruchslos vortrug, begrüßte der

## 1. Vorsitzende Gorys

Mitglieder und Gäste, unter diesen Pastor Vic. Bunzel und Vater Brosig S. J. In seiner Festrede führte der Vorsitzende aus:

Das Weihnachtsfest ist das tiefste und schönste Fest der deutschen Christen. Angehörige anderer Völker beneiden uns wegen unserer Weihnachtsbräute. Warum schafft gerade uns Deutschen das Weihnachtsfest eine ausgeprägte Feststimmung? Der Deutsche verbindet mit dem Weihnachtsfest einen tiefen Sinn. Das deutsche religiöse Gefühl hat die Geburt Christi als ein Opfer Gottes betrachtet, das der leidenden Menschheit gebracht wird. Aus dem natürlichen Opferinn unseres Volkes heraus ist die innere Einstellung zum Opfer bis auf den heutigen Tag geblieben. Die Formen des Opfers haben sich geändert. Wir nennen es heute schenken. Das Geschenk, das wir unseren Lieben und Nächsten unter dem Weihnachtsbaum legen, ist das Opfer, durch das wir uns zur Lebensgemeinschaft bekennen. Das Opfer ist die befreiende seelische Tat. Jede seelische Befreiung löst wiederum Freude aus. Nicht der Wert des Geschenkes ist entscheidend, sondern ob es wirklich ein Opfer darstellt, durch das man Freude und Fröhlichkeit wecken will. Nach einem Blick auf die politischen, wirtschaftlichen und sozialen Nöte unserer Zeit schloß der Redner seinen Vortrag mit den Worten: „Die Befreiung des Christ-

entum soll uns die Kraft stärken, daß wir stets den rechten Weg finden für das Ziel, das zu erreichen wir uns als gemeinsame Aufgabe gestellt haben. Bereitwillig ist alles. Dann wird der Schicksals- und Arbeitskreis unserer Gemeinschaft erneut sich schließen und uns die Kraft zu neuer Arbeit vermitteln.“

## Vater Brosig

wünscht dem Verbands, der sich das Ziel gesetzt hat, seine Mitglieder zu persönlicher Erleichterung zu erziehen, ein gesegnetes Weihnachtsfest.

## Pastor Vic. Bunzel

überbringt herzliche Wünsche des Superintendenten, spricht von der altgermanischen Sonnenwende und wünscht, daß auch für unser Vaterland wieder einmal eine Sonnenwende kommen möge. Der D.V.H. möge auch innerlich wachsen im Geiste des Kindes, das Hilfe und Liebe bringt.

Für hochwertige musikalische Darbietungen war bestens gesorgt. Schülerinnen der Dreizehnschule (die 1.) brachten mit der Gesangsabteilung des D.V.H. verschiedene Chöre zu Gehör. Besonders genüßlich war das „Tranquillus“, ein Christmette-Engel aus dem 14. Jahrhundert, neu bearbeitet vom musikalischen Leiter der Feier, Gesangslehrer Richter. Der dreistimmige Frauenchor „Symne an die Nacht“, bearbeitet von Joseph Schwab, überragte durch Wohlklang und Biegsamkeit. Einige Mitglieder hatten sich zu einer Hauskapelle vereinigt, deren Leistungen gleichfalls gute waren. Natürlich fehlte auch der Nikolaus nicht, der Süßigkeiten und Rutenstücke freigiebig verteilte. Daß die Weihnachtsfeier einen so harmonischen Verlauf nahm, ist besonders dem Vergnügungsobmann Eckert und dem Redner Eugen Wrobel zu danken.

# Am Lichterbaum des Beuthener Realgymnasiums

(Eigener Bericht)

Beuthen, 22. Dezember.

In der Aula des Realgymnasiums, wo der deutsche Baum der Weihnacht aufgerichtet war, versammelten sich am Montagabend Lehrer, Schüler, Eltern und Freunde der Anstalt zu einer eintrachtigen Weihnachtsfeier. Eine sehr geschmackvolle und künstlerische Krippe war der Ausdruck dessen, was der Schiefer in der bildenden Darstellung der Weihnachtslegende sehen will: Das Verehrungswürdige und Anbetungswürdige. Der vierte Satz aus der G-Dur-Symphonie von Haydn, gespielt vom Schülerorchester unter Leitung des Primaners Pella, leitete den Abend ein. Es folgte das Weihnachts-Pastorale aus dem „Weißes“ von Handel. Aus den pädagogischen Rhythmen der Grundton einer weihnachtlichen Stimmung. Die Vorträge fanden in den Herzen der Zuhörer einen weichen Widerhall und leiteten zum Vortrage von

## Studienrat Liefson

über. Er knüpfte in seiner warm empfundenen Rede an die alte und doch immer wieder neue Weihnachtsgeschichte der Evangelien an. Weihnachtstimmung hat eine Seele, die zart und innig ist. Vorweihnachtsfreude erfüllt heute unser ganzes Volk. Selbst durch die Straßen der Großstadt schreitet das Weihnachtsgeheim-

nis. Sogar in die Kammer der Einsamen schaut es. Nicht nur Kindern sagt es etwas, auch im Erwachsenen, im Manne, steckt das Kind. Erinnerungen erwachen nach längst verlängerter Jugendzeit. Wenn wir zurückkehren zur stillen Familienweihnacht, so wird uns auch heute trotz Not und Elend ein beglückendes Bewußtsein erfüllen.

## Oberstudiendirektor Dr. Sackauf

begrüßte die Erschienenen und gab die Verteilung der Stipendien aus den vier Stiftungen der Anstalt, der Gräfling-Schaffgotschischen Stiftung, der Kardinal-Stiftung, der Stiftung der Beuthener katholischen Geistlichkeit und der Proste-Stiftung, bekannt. Die Reichs-erziehungsbeihilfe ist einem Unterprimaner verliehen worden. Dr. Sackauf verteilte dann die Buchprämien und gab der Freude Ausdruck, daß der Landesverband des D.V.H. der Schulgruppe des Realgymnasiums die seltene Auszeichnung der Plakette für den Wimpelträger verliehen habe. Es folgte ein Trio für zwei Violinen und Bratsche von Beethoven, gespielt von den Oberprimanern Polkaczyn, Feigell und Pompeck. Mit dem Vortrag von drei Chorliedern unter Leitung von Primaner Joseph Krücker und einem allgemeinen Gesang endete die schöne Feier.

unter Staatsaufsicht stehenden Sparkassen jeder Provinz zu einem einheitlichen Satz aufzuwerten verpflichtet sind. Die sich ergebenden Sätze sind folgende:

Schleswig-Holstein und Hessen-Nassau 17 %, Hannover 18 %, Niederschlesien 18,5 %, Sachsen 19 %, Pommern 21,5 %, Rheinprovinz und Regierungsbezirk Sigmaringen 23 %, Ostpreußen und Grenzmark Posen, Westpreußen 25 %, Westfalen 26,5 %, Oberschlesien 29 %.

## Beuthen

\* Abrahamsfest. Restaurateur Emil Schitting, hier, Tarnowitzer Straße, feiert am Mittwoch, dem 24. Dezember, sein Abrahamsfest.

\* Goldene Hochzeit. Die Eheleute Julius und Ottilie Schönfeld, Gräbnerstraße 11, wohnhaft, feiern am Sonntag, dem 28. Dezember, das Fest der goldenen Hochzeit.

\* Bestanden Examen. Die Tochter Margarete des verstorbenen Eisenbahn-Direktors Friedrich Herrmann von hier, ehemalige Schülerin der städtischen Oberschule, hat an der Universität Breslau das medizinische Staatsexamen mit dem Prädikat „Sehr Gut“ bestanden.

\* Vom Gericht. Am Sonnabend findet bei den hiesigen Gerichtsbehörden Dienst nur für eilige Sachen in der Zeit von 9 bis 10½ Uhr statt.

\* Weihnachtsfeier in der priv. Schützengilde. Die priv. Schützengilde veranstaltete am Sonntag unter zahlreicher Beteiligung der Schützengemeinden mit Familienangehörigen im

großen Saale des Schützenhauses eine Weihnachtsfeier. Der Saal war von der Stadtgärtnerei mit Girlanden aus Tannengrün festlich geschmückt. Die Feier wurde mit dem Weihnachtslied „Stille Nacht, heilige Nacht!“ eingeleitet. Nach einem Motetten, der von zwei Damen aufgeführt wurde, hielt Pfarrer Trabold die Festrede. Redner ging davon aus, daß die Schützengilden vor 400 bis 500 Jahren gegründet wurden, um die Städte vor Einbruch und Feuer zu schützen. Die Schützen hatten sich zur Aufgabe gemacht, das Heiligtum zu schützen. Nach dem Liede „Du fröhliche, o du selige“, ging das Weihnachtsfestspiel „Das verirrte Weihnachtspüppchen“, aufgeführt von Kindern der Schützengemeinden, über die Bretter. Etwa 150 Kinder der Schützengemeinden erhielten Geschenke.

\* Deutscher Bürger-Schützenverein. Das Weihnachtslied des Deutschen Bürger-Schützenvereins wurde am Sonntag nachmittag in der Regelbahn des Weberbauer-Restaurants auf der Gräbnerstraße beendet. Zur Verteilung gelangten Karpen und Hähnchen. Als Preisräucher wurden vom Vorsitzenden, Baumeister Jurek, bekanntgegeben: Oberpostinspektor Jylka, Mechanikermeister Dziuba, Schneidermeister Regulla, Büchsenmacher Duda, Dekorations-Schönfelder, Glasermeister Paul Greiner und Klempnermeister Heinrich Wanni.

\* Schüler-Vorstellung. Das Ciepliche Konservatorium veranstaltete am gestrigen Abend wieder ein Schüler-Vorstellung. Das Programm war fast durchweg auf das nahe Weihnachtsfest abgestimmt und schon „Ein Tändeln unter dem Weihnachtsbaum“ und „Weihnachtslieder“ fanden durch den schönen

Vortrag von Piezel Wolk und Alice Hajch begeisterte Aufnahme. Die Lieber „Weihnachtslied“ von Humperding (Meta Sawislo), „Maria Wiegenlied“ von Reger (Margarete Krieger), „Frühlingslied“ von Schumann (Hanne Schubert) und „Weihnachtslied“ von Adam (Gerda Dehmel) legten durch die klare Aussprache und den geschmackvollen Vortrag wiederum ein erfreuliches Zeugnis von der Gesangs-schule Richter, Kumpen. Aber auch die anderen Darbietungen von Ewald Pol, Maria Kojda, Sylvia Haller, Elisabeth Willim, ganz besonders aber die künstlerisch reiferen durch Kläre Gemja, Margarete Czech, Elisabeth Rejzow, sowie Hanne Dintner waren durchweg sorgfältig vorbereitete Programmnummern. Technisch vollendet spielte Heppner, eine bereits gereifte Violonist, Poliakins „Le Canarie“, von Richter bezogen am Klavier begleitet.

\* Weihnachtsfeier der Gewerkschaft Deutscher Lokomotivführer. Am Sonntag hatte der Verein seine Mitglieder zu einer Nikolaus- und Weihnachtsfeier im Christl. Gewerkschaftshaus eingeladen. Der 1. Vorsitzende Gwosdz sprach in treffenden Worten über das deutsche Weihnachtsfest. Einem von Jrl. Hein vorgebrachten Weihnachtsprolog folgten Gesangsvorträge der Gesangsabteilung der Lokomotivführer unter Leitung ihres Dirigenten Schmarzer sowie auch humoristische Darbietungen von Mitgliedern des Vereins mit Klavierbegleitung von Jrl. Mitulla. Alsdann erschienen der Weihnachtsmann sowie Knecht Ruprecht, was unter den Kindern und Erwachsenen große Heiterkeit hervorrief. Jeder erhielt ein großes Weihnachtspaket mit Süßigkeiten. Durch Vorträge der Kleinen und Absingen von Weihnachtsliedern nahm die Feier einen schönen Verlauf.

\* Bei den ehemaligen Fuß-Artilleristen von Dieslau. Der Verein hielt am Sonntag nachmittag im Vereinslokal eine Weihnachtsfeier ab. Der Ehrenvorsitzende, Studienrat Haenschke, eröffnete mit einer kurzen Ansprache, in der er die Bedeutung des Weihnachtsfestes hervorhob, die Feier. Nach dem Liede „Stille Nacht, heilige Nacht“ hielt Oberkaplan Rischka die Festrede, in der er zum Ausdruck brachte, daß das Weihnachtsfest und die Ab-

weihnachtsfrünze deutschen Ursprungs sind und von den alten Germanen herühren. Auch der Christbaum wurde zuerst in Deutschland eingeführt und nahm seinen Weg über die ganze Welt. Der Christbaum steht zu Weihnachten in keiner deutschen Familie. Redner schilderte das Weihnachtsfest als ein Fest der Liebe und der Verjüngung. Liebe, Eintracht und Einigkeit soll die Parole zu Weihnacht sein. Hierauf fand eine Einbeziehung von 60-70 Kindern der Kameraden statt. Der Schriftführer, der die Verteilung der Geschenke vornahm, erwähnte die Kinder zur Liebe und Gehorsam den Eltern gegenüber. Anschließend an die Einbeziehung fand die Monatsversammlung statt, die vom Ehrenvorsitzenden Haenschke eröffnet wurde. Das Andenken des verstorbenen Kameraden Strzboni wurde geehrt.

\* Spielvereinigung. Am Dienstag Mannschafstabend im Vereinslokal Scholz, Gr. Wottnigstraße.

\* Evangelischer Männer- und Jünglingsverein. Die Weihnachtsfeier des Vereins findet in altergebrachter Weise am Sonnabend, dem 27. Dezember, 20 Uhr, im Festsaal des Evangelischen Gemeindehauses statt. Geschenke zur Verteilung können in der Abendstunde am Kassenplatz und beim Schriftführer S. Kosowski, Lange Straße, vorher abgegeben werden.

\* Alter Turnverein, Handball-Abteilung. Heute, Dienstag, abends 8 Uhr, wichtiger Mannschafstabend im Vereinslokal.

\* Kirchenchor der Herz-Jesu-Kirche. Der Chor singt am 1. Weihnachtstagsabend während des Sonntags um 11 Uhr die Krippe des Himmels: „Laudamus und Tantum ergo“ mit großem Orchester; am 2. Weihnachtstagsabend um 11 Uhr die „Krippe des Himmels“ mit Streichorchester.

\* Palast-Theater. Das Palast-Theater bringt ein ausverkauftes Weihnachtsprogramm 1. Film:

**FAHRNER** der führende  
**Mode-Schmuck**  
Juwelier  
Beuthen OS. **Köhler** Bahnhofstr. 39

## Schallplatten für den Weihnachtstisch

Die deutsche Schallplattenindustrie bringt auch in diesem Jahre wieder eine reiche Auswahl neuer weihnachtlicher Schallplatten heraus. Die Auswahl ist so groß, daß es schwer ist, das für jeden Geschmack richtige zu empfehlen. Die Deutsche Grammophon-Gesellschaft bringt daneben eine Folge guter Unterhaltungs-musik heraus. Auf 23 076 spielt Paul Godwin mit seinen Jazz-Symphonikern einen Foxtrott aus der Grandis-Stadt-Operette „Reklame“ mit dem Titel „For you“ und den Schläger „Schenk mir ein bißchen Sonnen-schein“. Aus der anderen Erfolgsoperette des Theaters „Das Weibchen vom Montmartre“ singt auf 23 631 Helge Rohwange die beiden Schläger „Ninon, du Kind der Stadt Paris“ und „Was weiß ein neugieriger Rosen-mund“. Am das Schlagerprogramm voll zu machen, sei hier noch die Platte 23 644 genannt, auf der das Tanzorchester von Paul Godwin den Welterfolg aus den „Dächern von Paris“ „In Paris, in Paris“ die Mädel so süß“ spielt. Auf der Rückseite bringt das Wiener Schrammelquartett den berühmten Walzer „Zwei Herzen im Dreivierteltakt“ aus dem gleichnamigen Film. Von erster Musik sei hier das Plattenpaar 27 221/2 genannt, das Alois Melichar mit der Staatsoperkapelle und dem Capriccio Italien (Tschaikowsky) und auf der Rückseite der zweiten Platte die Polonaise aus „Eugen Onegin“ bringt. In der Brunschwiler-Reihe werden die bewährten amerikanischen Tanzorchester vorgeführt. Abe Lymann spielt einen Foxtrott „Life and love to-day“ mit Chorgesang, desgleichen einen Walzer „This is love“ auf A 8824. Carl Burtinetti bringt auf A 8684 zwei einnehmende schiffige Foxtrotts und auf A 8650 bringen die Eddy Shaws-Hawaiians zwei English Waltz „Sweetheart of the tropical sea“ und „Under the south sea moon“.

Die Odeon-Produktion führt auf O 672/3 Hans Knappertsbusch mit dem Symphonie-

orchester der Staatsoper vor. Die Kapelle spielt „Zill Eulenspiegels lustige Streiche“ von Richard Strauß, schön vollendet. Auf O 8404 hört man eines der besten Orchester der Welt, das Konzertgehoor-Orchester mit Willem Mengelberg. Man hört den ersten Satz aus der 4. Symphonie von Tschaikowsky (Andante sostenuto moderato con anima), eine ganz wundervoll aufgebaute und technisch brillant her-ausgearbeitete Leistung. Auf O 4114 singt Ma-falda Salvatini zwei Lieder von Richard Strauß, „Morgen“ und „Wenn du es wüßtest“ mit Orchester. — Auf Parlophon B 12 318 spielt Toffy Spitzakowsky einen Walzer „Arba“ von Paul Zwon und den ungarischen Tanz Nr. 1 von Brahms, bearbeitet von Joachim. Der Geigenton klingt bedend, die Platte ist von einem hinreißenden Rhythmus. B 12 334 ist etwas für die Tage um Silvester: Paul Graeg, der Berliner, führt seinen Freunden nach einem reichlichen Abendessen den neuen Radio-apparat vor. Der herrlich lachen will, wird sich an dieser Platte erfreuen.

Am beim Humor zu bleiben: Homocord bringt auf 4-3796 einen Kabarettvortrag mit Klavier von Weiz Ferdl „Raschlebig Zeit“, der eine Steigerung auf der Rückseite durch den „Kurbendialog München-Berlin“ zwischen Weiz Ferdl und Paul Westermeyer erhält und der darstellt, wie sich ein Preuze und ein Bauer bei einem Autowagenstoß verhalten. Auf 4-3708 spielt das Schrammelquartett Pepi Wihart einen Marsch „Drahler Buam“, und ebenso urbarerisch bringt Hans Lammmer einen Walzer „D' Herzhinterln“ als Zitherolo. Zur ersten Musik überleitend sei hier auf die Platte 4-3689 hingewiesen, auf der Gustav Vogelhut als Solist eine „Groteste“ für Saxophon und ein Solo „Lagging Marionette“, von W. Mann als dem Komponisten der „Groteste“, am Flügel begleitet, spielt. Auf 4-3714 spielt Zeno Jeksa mit seinem Orchester das „Intermezzo“ und die „Barcarole“ aus Hoff-manns Erzählungen und das „Frühlingslied“ von

Mendelssohn-Bartholdy. Ganz wundervoll ist auch die Platte 4-8995 mit dem Jagdbänder-Orchester, auf der aus Mozarts Trio in G-Dur (5) das Andante und das Allegretto gespielt werden. Die solistischen Leistungen (Klavier: S. Rohr, Violine: Hedwig Jagbaender, Cello: Ludwig Jagbaender) sind ausgezeichnet reproduziert.

Einclair Lewis in Berlin. Der amerikanische Nobelpreisträger Sinclair Lewis ist mit seiner Gattin Dorothy, die früher in Berlin als Journalistin tätig war, in der Reichshauptstadt eingetroffen.

Um die bürgerliche Rehabilitation Rembrandts — nach mehr als 250 Jahren. Vor einem Amsterdamer Gericht soll in der nächsten Zeit ein Prozeß um die bürgerliche Rehabilitation des Malers Rembrandt, der 1669 bankrott im Alter von 63 Jahren starb, verhandelt werden. Der Antrag wurde von dem holländisch-amerikanischen Schriftsteller Hendrik Willem van Loon eingebracht.

Oberschlesisches Landestheater. Heute gelangt in Beuthen am 16. Uhr: „Der Schneemann“ zur Aufführung. Am 1. Weihnachtstagsabend ist um 16 Uhr in Beuthen eine Volksvorstellung zu ganz kleinen Preisen mit dem Schwank „Die neue Schlichtheit“. Am 20. Uhr findet die Erstaufführung der Schwank-revue „Wie werde ich reich und glücklich“ von Felix Joachimson mit der Musik von Spoliansky statt. Am 2. Weihnachtstagsabend geht um 15½ Uhr die Operette „Der Zigeunerbaron“ in Szene. Am 20. Uhr ist die erste Wiederholung der Operette „Bittoria und ihr Husar“.

Bühnenmusikanten Beuthen. Die letzten Aufführungen der Theatergemeinde in diesem Monat sind: 28. Dezember, 16 Uhr: „Der Schneemann“; am 27. und 29. Dezember, 20 Uhr: „Boris Godunow“. Pflichtvorstellungen für die Gruppen A und G und Wahlvorstellungen für die anderen Gruppen. — Am 28. Dezember, 15½ Uhr: „Zigeunerbaron“ als Sondervorstellung. Die Karten für diese Aufführungen sind möglich vor Weihnacht abzuholen. Für die Aufführung am 1. Januar 1931: „Bittoria und ihr Husar“ werden die Karten vom 27. am ausgegeben.

billigste Gas Mischung ist eine solche aus Kohlenwasserstoffen und Sauerstoff, die nach dem Verflüssigungsgrad steigt der Bedarf an Wärmeenergie für das Kilogramm Benzin. Bei 100 Prozent Ausbeute betragen die Kosten der verbrauchten Wärmeenergie etwas über 5 Pfennig je Kilogramm, bei 30 Prozent Ausbeute schon mehr als 8 Pfennig je 1 Kilogramm Benzin. Der Verflüssigungsgrad muß unbedingt auf 50 Prozent gebracht werden, weil sonst der Wärmewirkungsgrad schlecht ist. Ein solcher Verflüssigungsgrad ist aber mit den heutigen Kontakten bereits erreichbar. Die kostspieligste Einrichtung ist einstweilen noch die Kontakttappatur. Für eine Anlage von 10 000 Kubikmeter Gas in der Stunde Durchsatz würde die Kontakttappatur zwei Millionen Mark kosten. Diese Apparatur würde jährlich 6 000-7 000 Tonnen hochwertiges Benzin liefern. Man nimmt an, daß die Kontakttappatur unter Umständen auch aus Eisen und dann billiger herzustellen ist.

Es ist jedenfalls ein gewaltiger Fortschritt durch unablässige technisch-wissenschaftliche Arbeit erzielt worden. Die Lieferung billiger Gase und die Verbilligung der Kontakttappatur sind die Hauptpunkte, bei denen der Hebel angelegt werden muß. Auf dem Gebiete der Kontakte werden neue Wege beschritten. Unter Umständen wird man die Benzinsynthese ähnlich durchführen können wie die Fettsäureherstellung. Es gibt Gasgemische, die man aus Methan herstellen kann, die weit mehr Benzin und Del je Kubikmeter zu erzeugen gestatten als die bisher angeführten Gas-mischungen. Jedenfalls rechnet man mit aller Bestimmtheit damit, daß durch die fortschreitenden und praktischen Arbeiten der Brennstoff-Chemie dieses große, für die internationale Wirtschaft so bedeutungsvolle Problem seiner Lösung entgegengeht, nachdem die ursprüngliche Theorie weit aus dem Rahmen der Laboratoriumsforschung heraus in großen Versuchen ihrer technisch-wirtschaftlichen Verwirklichung nähergebracht worden ist. Die gesamte Wirtschaft hat das größte Interesse daran, diesem gewaltigen Problem alle Beachtung zu schenken, besonders aber gerade die Arbeiter nach jeder Richtung hin zu fördern und so zur Lösung beizutragen.



## Zahnarzt Dr. Zander †

Ratibor, 22. Dezember.

Zahnarzt Dr. Zander, auf den der Liebhaber seiner Frau, Fabrikbesitzer Walter Niedopil, im März einen Mordversuch unternommen hatte, ist nunmehr nach monatelangen schweren Leiden und zahlreichen Operationen doch an den Folgen der bei dem Mordanschlag erlittenen schweren Verletzungen gestorben. Dr. Zander genoss in allen gesellschaftlichen Kreisen Ratibors, insbesondere aber auch bei seinen Standesgenossen, großes Ansehen. Für kurze Zeit fühlte sich Dr. Zander seit dem Attentat so weit gekräftigt, daß er seine Praxis wieder aufnehmen und auch als Zeuge in dem Prozeß gegen seinen Attentäter, der wegen versuchten Totschlages zu vier Jahren Gefängnis verurteilt wurde, auftreten konnte. Nach einer neuen Operation ist er am Sonnabend im Sanatorium zu Obernigk gestorben.

Der ausgezeichnete 100prozentige deutsche Ton- und Sprechfilm „Gigolo, der schöne, arme Tanzkünstler“, 2. Film: Der gewaltigste deutsche Großfilm dieses Jahres mit über 6000 Mitwirkenden: „Andreas Hofer“. Dieser Film wurde mit Unterstützung der Tiroler Landesregierung an den historischen Stätten gedreht. 3. Film: „Am Rügen“, ein prächtiger Landschafts- und Konfliktfilm.

\* **Deft-Theater.** Des großen Erfolges wegen verlängert wir bis einschließlich Donnerstag, den 25. d. Mts. (1. Feiertag) Harry Piel's ersten 100prozentigen Sprechfilm „Er oder Ich“ mit Harry Piel in einer Doppelrolle. Herrliche Aufnahmen aus Genua, Mailand und Monte Carlo zeigt dieser Film. Alle Mittel moderner Verfahrstechnik dienen einer sensationellen Verfolgung. Dazu im Beiprogramm ein kolorierter Kurzfilm und die neueste Tonwunderkammer. Ab zweitem Weihnachtstage, den 26. Dezember, bringen wir den 100prozentigen Konfliktfilm „Brand in der Oper“, eine neue Sensation für Deutchen.

### Bobrel-Kariz

\* **Der Weihnachtsmann bei den Witwen und Waisen sowie Mitglieder des Kriegervereins.** Sehr zahlreich hatten sich die Eingeladenen im Lichterglanz des festlich geschmückten großen Saales des Hüttenkassinos eingefunden. Sie wurden zunächst mit Kaffee und Kuchen bewirtet. Der 1. Vorsitzende Kassendirektor Bernhardt fand die rechten Worte des Hoffens und der Aufmunterung, um ihnen das Fest der Liebe auch liebendoll zu gestalten. Die Anwesenden nahmen die gern gebotenen Weihnachtsfreuden, sei es durch Unterhaltungen aber auch durch gesungene und Theaterdarbietungen, dankbar an. Die Jugend des Vereins die sich hier unter der Leitung der Kameraden Richter und Koziolek in den Dienst des Freudegebens gestellt hatte, löste ihre Aufgabe in anerkennenswerter Weise. Am Abend verarmelten sich die Mitglieder mit ihren Angehörigen im gleichen Raum zur deutschen Weihnacht. Der Vorsitzende begrüßte in herzlichster Weise seine Göttern. Von dem alten deutschen Geist gab auch das gut gewählte Programm Kunde, das durch einen mit viel Verständnis von Fräulein Magda Karpierca vortragenden Prolog eingeleitet wurde. Das Melodrama „Christus“ konnte in der Person von Fräulein Schloßarek keine bessere Vortragende finden. Das Weihnachts-theaterstück „Der gut verpackte Bräutigam“, welches an die Darsteller sehr große Anforderungen stellte, wurde mit viel Geschick durchgeführt.

\* **Weihnachten im Turnverein.** Eine recht nette Weihnachtsfeier bereite die Vereinsleitung ihren Mitgliedern im großen Saal des Hüttenkassinos. Der 1. Vorsitzende, Dr. Kuhnham, schilderte das Weihnachtsfest als deutsches Familien- und Jugendfest im Glauben, in der Liebe und in der Hoffnung. Ein starkes geistiges Band verbinde die Mitglieder im Turnverein. Der Tiefstand der Not scheint erreicht zu sein. Die Vereinsleitung löste in ihrem Programm, das gut gewählt war, ihre Aufgaben in vielseitiger Jugend-erziehung und Jugendberufshilfe durch Leibesübungen aller Art aber auch geistiger Erziehung in vollkommener Weise. Dr. Kuhnham dankte den beiden Förderern des Vereins, Hüttenkassendirektor Eichler und Bürgermeister Trzecciol.

### Miechowiz

\* **Weihnachten bei den Floriansjüngern.** Die freiwillige Feuerwehr veranstaltete für die Familienangehörigen der Mitglieder eine Weihnachtsfeier, die auch diesmal im Schieferhaus stattfand. Der Vorsitzende der Wehr, Regierungsrat Zur, eröffnete die schlichte, aber stimmungsvolle Feier und führte aus, daß die überaus große Not so mancher Familie es unmöglich machen wird, ihren Kindern einen Gabentisch zu bereiten. Die Wehr sehe es deshalb als

## Der Löw' ist los!

# Korfanth wieder in Rattowik

Rattowik, 22. Dezember.

Nach 86 Tagen Haft in Brest-Litowsk und dem Warschauer Mokotow ist Korfanth, wie wir bereits meldeten, in der Nacht zum Sonntag um 1 1/2 Uhr nach Rattowik heimgekehrt. Telegramme, die ihm vorausliefen, verkündeten schon vorher, wie seine Freilassung vor sich ging. Das geschah natürlich, wie es sich für einen Mann seines Kalibers geziemt, mit einem viel-jagenden Komot. Als er das letzte der Ent-lasungspapiere im Gefängnis von Moko-tow unterschrieb, sprach ihn der hierbei mitwir-kende Gefängnisbeamte an: „Herr Senator, das ist die letzte Unterzeichnung im Gefängnis“. Kor-fanth aber erwiderte: „Das ist nicht gewiss, Herr! Es sind schreckliche Zeiten in Polen...“

In der Tat ist es nicht sicher, daß sich Korfanth nun für immer der goldenen Freiheit erfreut. Seine Freilassung ist nicht, wie die mancher anderer, die mit ihm den „Wanzenturm“ von Brest-Litowsk bewohnten, auf Grund eigen-er Entschliessung der Justizbehörden veran-laszt worden, sondern der Abgeordnete zum Schlesiens Sejm wurde auf Grund des gegen die Stimmen der Sanierungsparthei gefassten Be-schlusses dieses Parlaments freigelassen. Wenn der Schlesiens Sejm wieder einmal nach Hause geschickt werden sollte, kann Korfanth also

### sofort wieder verhaftet

werden, und die Gefahr, daß der Sejm der immer noch „autonomen Wojwodschafft“ eines Tages er-ernt aufliegt, liegt sehr nahe. Warschauer Blät-ter haben schon in der Mitte der letzten Woche er-klärt, daß es bereits wieder soweit sei.

Die Haftentlassung Korfanths nach der Be-schlussfassung des Schlesiens Sejms hat immerhin noch erheblich auf sich warten lassen. In Warschau kreisten zwar schon tagelang Ger-üchte, daß sie bevorstehe. Aber noch am Sonnabend vormittag konnten zwei Abgeordnete der Korfanth-Partei aus Rattowik, die nach War-schau gefahren waren, um sich Gewissheit darüber zu verschaffen, ob dem Beschluß des „autonomen“ Sejms entsprochen werden würde, keinen Bescheid erlangen. Erst in der zweiten Nachmittagsstunde wurde bekannt, daß der Untersuchungsrichter den Entlassungsbefehl binnen einer halben Stunde unterschreiben werde, und um 15.40 Uhr verließ Korfanth das Gefängnis. Ganz zuversichtlich waren ihm seine Wertschätzten, ein paar Duzend Floth, die Tagelöhner und sein Trauring ausgehängt wor-den, den er „mit Pietät“ an den Trauringer steckte. Seine Tochter Maria und einige Freunde holten ihn ab, und mit einem Blumen-strauch in der Hand schritt er durch das Gefängnis-tor ins Freie.

### Nicht das erste Mal hat Korfanth die Pforten eines Gefängnisses hin-ter sich gebracht.

Als M. d. R. unterschrieb er es, in keinem der Reichstags-Kürschner, mitzuteilen, daß

auch er diesen Weg des Pressejüngers gehen mußte, und er machte diese Mitteilung mit offen-barem Stolz. 28 Jahre sollten vergehen, ehe er wieder ein Gefängnis, nicht mehr zur Zeit der „preussischen Rechtsherrschaft“, sondern im „freien Polen“ betreten mußte, und da-zwischen lagen klar juristisch gesprochen, — Ver-brechen dieses Mannes, die ihn nicht ins Ge-fängnis, sondern

### ins Zuchthaus

hätten bringen müssen. Seit langem ist uns das Geständnis Korfanths bekannt, daß er zur Kriegs-zeit für die Entente gearbeitet hat, und ganz ohne Ahnung hiervon ist man auch in Deutsch-land nicht gewesen. In diesem „barbarischen“ Deutschland aber war jeder seiner Freiheit sicher, der eines Verbrechens nicht „hinreichend“ ver-dächtig war, und auch unter dem Ausnahme-zustand zu Beginn des Weltkrieges wurde Kor-fanth auf freiem Fuß gelassen, ganz davon zu schweigen, daß er als M. d. R. sogar einer der Reklamierten des Weltkrieges war und daß niemals daran gedacht worden ist, je-mals, etwa in Vorwahlenzeiten, diesen gefährlich-sten Feind Deutschlands unter irgend einem Vor-wand in Schubhaft zu nehmen. Versuchsballon oder nicht, auf Korfanth mit zu beziehen oder unter Anschluß dieses grimmigsten Feindes des Marichalls von Polen zu verstehen, hat aber vor-fürzern in polnischen Zeitungen die Nachricht er-scheinen können, daß man auf die Durchführung von Strafverfahren gegen die verhafteten Parla-mentarier verzichten werde. Natürlich schlug die Oppositionspresse Alarm, fragte, ob man also nur die Wahlbewegung der Opposition habe lahm legen wollen und verlangte kate-gorisch die Durchführung der Verfahren, die Fest-stellung von Schuld oder Unschuld der Gefan-genen. Wo gibt es eine Parallele zu alledem in dem „berückten Deutschland“ der kaiserlichen Zeit? Korfanth hat in Deutschland eine Renom-mierstrafe erlitten, die ihm selbst beneidenswert dünkte. Derselbe Korfanth sage sicherlich heute noch in Mokotow oder gar in Brest, wenn

### die Deutschen im Schlesiens Sejm,

ohne die es, wenn die genau gleich starken Sa-nierer und Korfanthaner aneins sind, keine Mehrheit gibt, nicht für seine Freilassung ein-gestanden hätten. Die Auffassung, daß gerade die Festsetzung Korfanths den starken Erfolg seiner Partei vermehrt hat, steht keinesfalls ver-einzelt da. Ebenso unklar aber ist, daß erst die deutschen Mandate die Mehrheit für die Freilassung Korfanths gebracht haben, und es ist schwer zu verstehen, daß die „Polonia“ gerade heute den „psychologischen Moment“ für gegeben hält, Korfanth als den großen Sieger in den deutsch-polnischen Kampf um die Seele des ober-schlesischen Volkes zu feiern, der er doch nur sehr bedingt ist.

Was schwer verständlich ist, mag am Ende aber doch begriffen werden. Nur die Tatsache, daß es zwei fast gleich starke, einander schwer befeh-dende polnische Parteien in der Wojwodschafft Schlesiens gibt, läßt manchmal die Deutschen und Korfanth ein Stück Weges zusammengehen. Aber so gewiß, wie die Posener Nationaldemokraten die Deutschen nicht weniger hassen als irgendein Sa-nierungsmann, so gewiß lieben die ober-schlesischen Korfanthaner die Deutschen nicht mehr, als ihnen die Parteigänger des Wojwodens geneigt sind. Korfanth hat nicht einen Augenblick gezögert, dem Wojwodens das Recht der Auflösung der Magi-strate und Gemeindevorstellungen zuzugestehen, das niemals anders ausgenutzt worden ist, als um deutsche Mehrheiten zu beseitigen und damit zwar gleichfalls die Korfanthaner auszubooten. In der Schlußfrage hat Korfanth ebenfalls durchaus die These vertreten, daß „dem polnischen Kind die polnische Schule“ gebühre, wobei die Entscheidung jedoch nicht durch die Eltern, sondern nach „objek-tiven Merkmalen“ zu treffen sei — jenen Merk-malen, nach denen jeder plattdeutsch sprechende Bunge im Kulturkreis der Niederlande erzogen werden mußte. Korfanth ist schon vor Jahren be-reit gewesen, die ober-schlesische Autono-mie zum alten Eisen zu werfen, damals nämlich, als er noch glauben durfte, daß kein anderer als er

### der Statthalter Warschaws

in Oberschlesien wäre. Jeder Deutsche in Ober-schlesien ist davon überzeugt, daß er morgen genau derselben Anschauung wäre, wenn er nur die Bürgerschaft erlangen könnte, selbst der Herr und Meister in Oberschlesien zu werden.

Der Löw' ist los! Ist er auch frei? Es fragt sich, ob seine Kraft noch ungebrochen und ob er bereit ist, nochmals das Risiko von Brest-Litowsk auf sich zu nehmen. Eine durch WTB. gegebene Meldung glaubte vor einigen Ta-gen verkünden zu können, daß starke Kräfte am Werk seien, eine Einigung zwischen den Anhän-gern des Wojwodens und denen Korfanths unter gleichzeitiger Beseitigung Korfanths aus dem po-litischen Leben herbeizuführen. Der reichlich naibe Schluß dieser Meldung: daß die Einigungsbestre-bungen besonders von den Christlichen Demokra-ten in Polen ausgingen, ließ jeden Kundigen den Kopf schütteln. Abseits von dieser inzwischen zu den Akten „Von politischer Logik“ gelegten Mel-dung singt die „Polonia“ heute das Hohelied der für die Größe Polens kämpfenden West-polen, also der ehemals preussischen Polen, des Triumphes der Wahrheit über die Lüge und des wahren Verdienstes über die mit Gold verbrämte Legende. Hiernach soll also in Oberschlesien wei-ter gekämpft werden, und zwar fraglos zwis-chen den beiden großen polnischen Parteien, deren eine immer die andere für „schlecht und gemein“ erklärt. In welchem Umfange Korfanth diesen Kampf persönlich führen oder auch nur mitmachen wird, bleibe dahingestellt.

seine Frauenverein im Saale von Hurdas seine Einbescherungsfeier.

### Hindenburg

\* **Explosionsopfer gestorben.** Der Elektriker Dallmann von hier, der am Son-natag bei der Explosion der Delphialanlage in den DGB. unter den hierbei fünf Verunglück-ten die schwersten Brandverletzungen davontrug, ist nunmehr gestorben.

\* **Wogu die Feuerwehr noch gebraucht wird.** Montag nachmittag wurde die Berufsfeuer-wehr nach der Kronprinzstrasse Nr. 256 geru-fen, wo in den vergitterten Kellerluft-schacht, der sich mitten in der Einfahrt befindet, ein Pferd eingeklinkt war. Nach kurzer Zeit wurde das Pferd durch die Feuerwehr unbe-schädigt herausgehoben.

\* **Omnibusverkehr.** Am Hl. Abend (24. De-zenber) verkehren die letzten Omnibusse ab Hauptbahnhof wie folgt: Linie 1 Sosniza 19.10 Uhr, Linie 2 Rokittnik 18.50 Uhr, Linie 3 Pollant-Süd 19 Uhr bis Delbrück-schächte, Linie 4 Zaborze B 19.15 Uhr, Linie 5 Zaborze Dorf 18.45 Uhr. Am 1. Feiertag verkehren die Omnibusse ab Hauptbahnhof eine Stunde später als Sonntag. Der erste Wagen der Linie 3 (Pollant-Süd) geht an diesem Tage ab Hauptbahnhof 7.30 Uhr.

\* **Weihnachtsfeier im Städtischen Kranken-haus.** Zu einer feierlichen Stunde wurde die Weihnachtsfeier für die Insassen des hie-sigen Städtischen Krankenhauses, die am Montagabend vor sich ging. Im Vestibül des Krankenhauses waren dicht gedrängt die Kranken in ihrer blauweiß gestreiften Kleidung zugegen und mit ihnen die Ärzteschaft, an der Spitze Chefarzt Dr. Schwarzer und die Pflegerinnen. Ferner waren anwesend Ober-

bürgermeister Franz, Bürgermeister Dr. Dp-perkaliski, Stadtkämmerer Schilling, Stadtrat Dr. Hübner, Vertreter des Stadt-verordnetenkollegiums mit Stadtvorordnetenwor-steher Siara an der Spitze, ferner Pfarrer Zwior und Pastor Wahn. Vorerst sprach Pfarrer Zwior, der über den Zauber der Weih-nacht, dem auch der Gefühlvolle verfallt, sich verbreiterte. Er wies auf die heilige Seh-nach nach Frieden hin, der aber nur dann vollkommen die Welt erfassen wird, wenn jeder einzelne seinen inneren Frieden findet. Hierauf kam Pastor Wahn auf die besondere Sprache der Weihnacht zu sprechen, die eine Atempause, eine wahre Feierzeit inmitten dem Lebenskampf, dem Hasten und Jagen, dem Streit und Haß, mit sich bringen soll. Diese Feierstunde der Selbstbejüngung sei aber nur unter dem Einfluß des Geistes der Liebe zu erwarten. Die Feier wurde würdig durch Gesänge des Kirchen-chors St. Kamillus umrahmt. Zum Schluß wurde gemeinsam „Stille Nacht“ gesungen.

\* **Vom Stadttheater.** Wie im Vorjahr, so ist es auch in dieser Spielzeit gelungen, das Ober-schlesische Landestheater zu veranlassen, am 2. Weihnachtstage Vorstellungen zu geben. Am Nachmittage um 4 Uhr gelangt das Märchen für Kinder „Frau Holle“ zu ganz ermäßigten Preisen zur Aufführung, abends 8 Uhr Erstaufrührung der Schwankrevue „Wie werde ich reich und glücklich?“. Für diese Vorstellung gelten — trotz hoher Mehraus-gaben — Schauspielpreise.

\* **Kriegerverein Zaborze.** Die Weihnachts-feier für Mitglieder und Angehörige wurde am Sonntag im Heinitz-Bachhaus abgehalten. Zwei Kiefernweihnachtsbäume grüß-ten in strahlendem Lichterglanz unzählbare Scharen erwartungsfroher Teilnehmer. Die Kapelle der Königin-Luise-Grube sorgte durch auf vorgetragene Weihnachtsweisen für



# Memphis 53 III. Sorte 63

Die beiden oesterr. Zigarettensorten von jahrzehntelang bewährtem Ruf.



# Weihnachten bei den Bergjungleuten in Hindenburg

(Eigene Berichte.)

Hindenburg, 22. Dezember

Die Lehrwerkstatt Wilhelm-Schacht der Königin-Luise-Grube zu Hindenburg veranstaltete am Sonntag eine stimmungsvolle Weihnachtsfeier. Mitglieder der katholischen Bergkapelle eröffneten durch Märsche und Weihnachtsweisen die Feier. Der Männergesangsverein „Schlagel und Eisen“ bot unter Urmanns Leitung das Dirigentenstück „Heil'ge Nacht“ und „Es ist ein Ros“ entworfen in bekannter Klangfülle und Reinheit. Dann hielt der Leiter der Lehrwerkstatt,

Obersteiger Maier,

eine eindrucksvolle Festrede. Kurze Begrüßung galt den Vertretern der Verwaltung des Steinkohlenbergwerks Königin Luise der Zentralstelle für Grubenrettungsweissen, den Leitern oberster Lehrwerkstätten, dem Kollegium der Lehrkräfte, den Sangesbrüdern und den Eltern der Bergkinder. Redner betonte die Bedeutung der Feier dieses „Festes der hl. Nacht“ mit ihrer Friedensbotschaft trotz untragbaren Tributplanes, aufwühlenden Parteihaders und bösslichen Unfriedens: Hoffnung strahlte auch in harter Wirklichkeit: Feindesstimmen zum Gewaltfrieden, Selbstbesinnung in weiten Weltkreisen. Die Vergleichen erinnerte Redner an ihre zum Teil fast 20jährige enge, manchmal schwere Ausbildungszeit. Große Stunden, wie diese Feier oder Wandern durch unsere schöne Wald- und Bergesheimat sollen ihnen Ansporn sein. Den Eltern gebührt Dank für ihr Vertrauen zur Verwaltung. Schluss der feierlichen Worte bildete das Versprechen, „ganz der Erde“ aus der Jugend zu machen, daß jeder von ihnen durch ganze Berufsausfüllung an seiner Stelle zum Kulturfortschritt beitrage. Ein Sing- und Schattenspiel brachte launige Szenen vom frohen Jugendwandel.

Und dann sangen etwa 80 frische Bergkinder unter schneidiger Leitung von Konrektor Burghard begeistert das „Dintalied“. Nachvollbrachte sein Schluss: „Aus Not und Leid das Vaterland durch Arbeit zu befreien, hies wollen wir mit Herz und Hand uns diesem Heile weihen“. Von prächtigem Sportgeist der Bergkinder zeugten die eifrigen, schwierigen Turnübungen am Barren und die humorvolle „Reckrolle“. Dann erschien Knecht Ruprecht mit seinem „schlagenden Geßellen“. Jeder Jüngling wurde vorgerufen, erhielt Lob oder Tadel und eine Weihnachtsgabe. Im Saale waren auch mancherlei Handarbeiten und Bastarbeiten der Bergkinder ausgestellt. Man sah Handwerkzeuge, Schmuck- und Gebrauchsgegenstände in tadelloser, auch kunstvoller Ausführung. Sie alle berrieten Fleiß, Mühe und Liebe ihrer Hersteller und Anleiter.

## Feier der Werkschule der Donnersmarchhütte und Concordiagrube

Hindenburg, 22. Dezember.

Die Lehrwerkstätten und die Werkschule der Donnersmarchhütte und der Concordiagrube veranstalteten am Sonntagabend eine überaus gelungene Weihnachtsfeier, die im Kasinoaal der Donnersmarchhütte stattfand und stark besucht war. Zu Beginn der Feier begrüßte der Leiter der Lehrwerkstätten,

Ingenieur Müller,

die Erschienenen, besonders den Bergwerksdirektor Bauer, den Leiter der Bergschule, Berggrat von Dheim, den Leiter der Bergmännischen Berufsschule, Direktor Kurpium, den Vertreter der Kaufmännischen Berufsschule, die Beamten und Betriebsräte der Donnersmarchhütte und Concordiagrube sowie Vertreter der Zulienshütte und die Elternschaft der Werkschule.

Hierauf begann der bunte Reigen der Darbietungen, die für den Leiter als auch die Lehrlinge und Werkschüler einen Achtungserfolg bringen konnten. Die Leistungen gaben ein berechtigtes Zeugnis von der geistigen und sportlichen Regsamkeit der werktätigen Jugend. Die Elternschaft gewährte, eingehend der vorangegangenen Einleitungsworte des Ingenieurs Müller, die fruchtbare Verbindungslinie zwischen Schule, Werkstatt, Elternhaus und zeigte sich erfreut angesichts der jugendbildnerischen Arbeit.

Der deutschen Jugend Zukunftsglaube wurde sinnig durch einen Vortrag und fünf lebende Bilder veranschaulicht, wobei die darstellenden Schloßler, Mittel- und Oberstufe, hervorragend ihrer Aufgabe gerecht wurden. Es folgten interessante sportliche Übungen der Bewegungsschule der Schloßler und Eisenbauer, die Kraft, Gewandtheit und Geistesgegenwart der Jungen zeigten. Hierauf wurde ein Spiel der Weihnacht von Heinz Stegwein, „Die fröhlichen drei Könige“ aufgeführt, das reichlich modern einen Auschnitt aus der jetzigen Notzeit, unter Veranschaulichung des eintägigen Geschehens in Bethlehem, brachte. Die darstellende Schloßlerklasse (Oberstufe) war gut auf dem Posten. Die Handwerkerlehrlinge traten ab dann mit dem Vortrag ein Sprechchorballade auf. Schloßler, Eisenbauer und Formner zeigten Trocken-Sprungübungen der Schwimm- und ein Schelmenspiel „Pitt, der Esel“ aufgeführt von der Schloßlerklasse (Mittelstufe) folgte. Alle gaben ihr Bestes her, und ernteten warmen Beifall. Die Veranstaltung war durch musikalische Darbietungen angenehm umrahmt. Ferner gab einen schönen Leistungsbeweis die Ausstellung der Weihnachtsarbeiten der Werkschule. Durch den Abend wurde bezeugt, wie vorzüglich ein guter Werkschüler herangezogen wird.

# Hilfswerk für die Armen in Gleiwitz

(Eigener Bericht.)

Gleiwitz, 22. Dezember.

Unter dem Vorsitz von Stadtrat Dr. Nealingh fand am Montag eine Besprechung statt, in der Stellung zur Linderung der Not der hilfsbedürftigen Familien des Gleiwitzer Wohlfahrtsamtes genommen wurde. Es hatten sich die Vertreter der caritativen Vereine eingefunden. Ueber das Hilfswerk berichtete der Leiter, der mitteilte, daß die Zahl der Arbeitslosen ständig wächst. Eine Folgeerscheinung der großen Arbeitslosigkeit ist, daß die Ausgesteuerten ziffernmäßig wachsen. Die weitesten Kreise unserer Stadt müssen dafür interessiert werden, daß den Armen der Armen in zweckmäßiger Weise geholfen wird. In der Aussprache wurde zum Ausdruck gebracht, daß die caritativen Vereine all ihre Kräfte dem Hilfswerk gern jederzeit zur Verfügung stellen.

Der Leiter konnte mitteilen, daß der Ufa-Konzern in entgegenkommender Weise eine

Sondervorstellung in dem Gleiwitzer Lichtspieltheater Schauburg zugefagt hat. Auch die einheimische Künstlerin, die bekannte Schauspielerin und Filmdarstellerin Fräulein Elster, hat ihre Mitwirkung zugesagt. Es wurde ein Arbeitsauschuß gebildet, der den Beschluß faßte, als erste Maßnahme für dieses Hilfswerk die Sonderaufführung zu benutzen. Am kommenden Sonntag, dem 28. Dezember, 11 Uhr vormittags, wird in der Schauburg die hier so beifällig aufgenommene Filmoperette „Die blonde Nachtigall“ aufgeführt. Dadurch ist es jedem Gleiwitzer möglich, sich daran aktiv zu beteiligen. Der Beschluß ging dahin, den Gesamtertrag besonders hilfsbedürftigen Familien des Gleiwitzer Wohlfahrtsamtes zugute kommen zu lassen. Es ist anzunehmen, daß niemand, der für die Lage unserer 10 000 Arbeitslosen nur das geringste Interesse hat, bei diesem großen Hilfswerk fehlen wird.

## Mehrausgaben für Chauffeebauten

Kreistag in Gleiwitz — Der Landkreis beansprucht den Biersteueranteil

(Eigener Bericht.)

Gleiwitz, 22. Dezember.

Für den 7. Januar ist ein Kreistag des Landkreises Ost-Gleiwitz angesetzt worden. Auf der Tagesordnung steht zunächst die Information des Kreistages über den Stand der Vorarbeiten für den Bau des Kreisverkehrsamt-Kreis-Kreis durch den Vorstehenden und den Sachbearbeiter des mit den Erhebungen betrauten Landesplanungsamtes. Hierauf wird die Prüfung und Entlastung der Kreisparlament-Rechnung für das Jahr 1929 zur Beschlussfassung vorliegen, die mit der Bilanzsumme von 7 942 660,57 Mark abschließt. Die Höhe der gesamten Spareinlagen beläuft sich auf 6 908 233,10 Mark. Der Reingewinn beträgt 82 981,51 Mark. Der Kreis auszuüben schlägt alsdann die Ausdehnung der Fortbildungsschulpflicht auch auf die weibliche Jugend vor und begründet dies mit der Notwendigkeit einer hauswirtschaftlichen Schulung der weiblichen Jugend auf dem Lande, die von großer Bedeutung für das Wirtschaftsleben sei.

Von besonderer Bedeutung in steuerlicher Hinsicht ist es, daß der Kreistag beschließen soll, daß von den Erträgen der ab 1. Dezember 1930 in den Stadt- und Landgemeinden des Kreises eingeführten erhöhten Biersteuer ein Anteil in Höhe von 50 Prozent vom Kreis in Anspruch genommen wird. Für den Kreis geht daraus eine etatsmäßige Einnahme von

etwa 18 000 Mark hervor. Die schwierige Finanzlage des Kreises macht diese Erhebung notwendig. Der Landkreis hatte bisher eine Biersteuer für diejenigen Gemeinden eingeführt, die selbst keine Biersteuer erhoben. Infolge der Notverordnungbestimmungen erheben jetzt alle Gemeinden die Biersteuer, und nachdem der Kreis früher von seiner Biersteuer den betreffenden Gemeinden 50 Prozent abgegeben hat, beansprucht er nun von diesen Gemeinden, daß sie ihn an der Biersteuer beteiligen.

Auf der Tagesordnung für die Kreistagsitzung stehen ferner Wahlen von Schiedsmännern und Schiedsmannstellvertretern, von Vertrauensmännern für den Auschuß zur Auswahl der Schöffen und Geschworenen und die Wahl eines Sachverständigen für Wildschadenbeschädigungen. Ferner soll die Beschlussfassung über die Aufnahme eines Darlehens von 168 506,— Mark zur Deckung von Mehrausgaben für Chauffeebauten und Arbeiten an den Hauptdurchgangstraßen erfolgen. Nach einem zwischen Provinz und Kreis geschlossenen Vertrage beteiligt sich der Kreis mit bestimmten Sätzen an den Kosten für Arbeiten an den Hauptdurchgangstraßen. Diese Kostenbeteiligung beträgt etwa 98 500 Mark. Hierzu tritt eine Mehrausgabe für den Straßenbau in Rietzstädt-Emolin-Deutsch-Zernitz in Höhe von 70 000 Mark. Die Ergänzung der Befolungsordnung beschließt die Kreistagsvorlagen.

rechte Feststimmung. Herzliche Begrüßungs- und Festworte sprach der 1. Vorsitzende, Berggrat Schuberth. Ein Vorpruch von Fräulein Gerstmann vorgetragen, und mehrstimmige, langsame Weihnachtschöre des Männergesangsvereins „Schlagel und Eisen“ führten zur Christbegeisterung. 61 Kameraden und Witwen, die Fahnenträger und das „Festvolk“ wurden mit Geschenken bedacht.

\* **Weihnachtsfeier der Heimattreuen.** Am 21. Dezember hielt die Ortsgruppe Jbörze der Vereinigten Verbände heimattreuer Oberchlesier im Saale Grünberger ihre Weihnachtsfeier ab. Der 1. Vorsitzende, Kuchmann, begrüßte die erschienenen Gäste, besonders Oberbürgermeister Franz, Rektor Gottschalk, Rektor Koch sowie alle Mitglieder. Nach Vorpruch eines Protokolls hielt Rektor Gottschalk die Festrede, worin er auf den tiefsten Gedanken des Weihnachtsfestes und auf die Versöhnung der Völker hinwies. Nach Absingen des Liedes „Stille Nacht, heilige Nacht“ folgten drei Theaterstücke und zwei Mädchenreigen, welche von den Kleinsten der Mitglieder zur Zurieliehung aller aufgeführt wurden. Darauf wurde die Einbeziehung von 210 Kindern sowie notleidender Mitglieder vorgenommen. Die Spenden des Oberbürgermeisters Franz, Oberbergrats Preißner, Werkdirektors der DGB, Wilger, Oberbergrats Heine, Berggrats Palm, Schultze, Brauerei Hindenburg sowie der Kaufmann- und Bürgerchaft haben es ermöglicht, unseren schwergeprüften Mitgliedern eine kleine Weihnachtsfreude zu bereiten. Ebenso sind von verschiedenen Firmen aus dem Reich uns Fabrikate zur Verfügung gestellt worden.

## Gleiwitz

\* **Spende für die Ortsarmen.** Von der Direktion der Ufa-Lichtspiele sind dem Wohlfahrtsamt für die am Sonnabend um 14.30 Uhr stattfindende Jugendvorstellung mehrere hundert Eintrittskarten zur Verteilung an die Kinder hilfsbedürftigen Familien zur Verfügung gestellt worden. Diese Karten sind durch die städtische Familienfürsorge an hilfsbedürftige Kinder verteilt worden.

\* **Strassenbahnverkehr zu Weihnachten.** Die Verkehrsbetriebe Oberchlesien Aktiengesellschaft teilt mit, daß der Strassenbahnverkehr auf den elektrischen Linien am 24. 12. abends und am 25. 12. morgens eingeschränkt wird. Die letzten Abendzüge am 24. 12. und die ersten Frühzüge am 25. 12. sind aus den Fahrplanaushängen in den Wagen und an den Haltestellen ersichtlich.

\* **Weihnachtskonzert.** Wie bereits im Vorjahr, veranstaltet die Kapelle der städtischen Frei-

willigen Feuerwehr unter der Leitung von Obermusikmeister Reimann auch in diesem Jahre ein Weihnachtskonzert, das im Saale des Evangelischen Vereinshauses am Donnerstag, dem 25. Dezember, um 20 Uhr stattfindet. Das Programm enthält u. a. die Weihnachtsfestouvertüre von Rehl, eine Phantasie aus der Oper „Faust“ von Gounod, die Phantasie „Weihnachten im Felde“ von Dvorak, das Weihnachtsbild „Knecht Ruprecht“ von Eilenberg, das Roedelische Tongemälde „Fröhliche Weihnachten“, „Des deutschen Kriegers Traum“, „Weihnachten im Felde von 1914—1918“. Ferner gelangt das Werk „Traumbilderhülle“ von Lumbye zu Gehör, wobei der Vorsitzende des Zithervereins Gleiwitz, Zente, das Zithersolo spielen wird.

\* **Weihnacht bei den Kriegsbeschädigten des Kriegerbundes.** Die Ortsgruppe Gleiwitz der Kriegsbeschädigten und Kriegerhinterbliebenen im deutschen Reichskriegerbund Kriegerbundes veranstaltete eine Weihnachtsfeier, die einen schönen Verlauf nahm. Schon lang vor Beginn der Veranstaltung war der geschmackvoll ausgestattete Saal im Restaurant Westke, Nikolaistraße, bis auf den letzten Platz gefüllt. Die Feier wurde durch Musikstücke eingeleitet, worauf Vorsitzender Schuberth alle Anwesenden herzlich willkommen hieß. Für die Spenden und Gaben dankte er insbesondere den Kreisen der Industrie, der hiesigen Kaufmannschaft und privaten Wohltätern, die alle zum Gelingen dieses Weihnachtsfestes in der heutigen schweren Zeit viel beigetragen haben. Nach gemeinschaftlichem Lied „Stille Nacht, heilige Nacht“ nahm Divisionspfarrer Meier das Wort zur Festansprache an die Kriegsbeschädigten, Kriegerhinterbliebenen und die Kinder. Er sprach über Christi Geburt, indem er von dem ersten Weihnachtsfest in Bethlehem ausging und den Anwesenden dann Weihnachtsfeste aus seiner Jugendzeit und aus dem Kriege vor Augen stellte. Mit ergreifenden Worten schilderte er diese Weihnachtsfeiern, bei denen man nicht auf die Geschenke achtete, sondern in dem Christbaum und der Krippe die größte Freude sah, und schloß mit der Mahnung, das Weihnachtsfest in echt christlicher Weise zu feiern. Es folgten dann musikalische Darbietungen, gemeinschaftliche Weihnachtslieder, Gebete. Abschließend erschien der Weihnachtsmann, der mit launigen Worten unter annähernd 300 Kindern Gaben verteilte. Die Freude und das Entzücken der Kleinen waren groß. Den bedürftigsten Mitgliedern, Kriegerhinterbliebenen und Waisen konnte die Ortsgruppe durch kleine Geldspenden eine Weihnachtsfreude bereiten. Weihnachtslieder bildeten den Schluss der schönen Veranstaltung. Zum Schluss gedachte der Vorsitzende der im Kriege gefallenen Kameraden, die durch Singen des Liedes „Ich hatt' einen Kameraden“ geehrt wurden.

\* **Verkehrsunfall auf der Landstraße.** Auf der Rietzstädt-Landstraße stieß in Ostropa vor dem Grundstück Nr. 60 ein Lastkraftwagen beim Ueberholen eines Möbelwagens mit einem Perbegepann zusammen. Hierbei wurde ein Pferd so schwer verletzt, daß es abgestochen werden mußte. Personen sind nicht verletzt worden. Der Sachschaden beträgt etwa fünfhundert Mark.

\* **Weihnachtsdienst der städtischen Verwaltung.** Der Dienst bei der Stadtverwaltung während der Feiertage ist so geregelt worden, daß am Heiligen Abend um 12 Uhr sämtliche Büros geschlossen werden. Am Donnerstag, am Freitag, am Sonnabend und am Sonntag werden keine Dienststunden abgehalten, soweit dies möglich ist. Einzelne Dienststellen wie die Polizeiverwaltung, die Standesämter und das Friedhofsbüro werden in beschränktem Maße zur Erledigung eiliger Fälle Dienststunden abhalten. So ist das Standesamt I, Ring, Rathaus, am 1. und 2. Feiertag sowie am Sonnabend in der Zeit von 11 bis 12 Uhr, das Standesamt II (Sohns) am 1. und 2. Feiertag sowie am Sonnabend in der Zeit von 10—11 Uhr zur Ausstellung von Sterbeurkunden, das Friedhofsbüro am 1. und 2. Feiertag sowie am Sonnabend in der Zeit von 11.30—12.30 Uhr und die städtische Polizeiverwaltung für eilige Fälle und zur Ausfertigung von Leichenpässen in der Zeit von 11—12 Uhr geöffnet.

\* **Ufa-Lichtspiele.** Heute gelangt zum letzten Male die nette Komödie „Operette „Komm zu mir zum Rendezvous“ zur Vorführung. Am Heiligen Abend ist das Theater geschlossen; das nächste Programm beginnt mit dem ersten Feiertag und zwar gelangt dann der erste Pat- und Patagon-Film „1000 Worte Deutsch“ zur Aufführung.

\* **Kapitol.** Sylvester Schaffer, der Universalartist, tritt heute zum letzten Male auf. Das Capitol bleibt am Heiligen Abend ebenfalls geschlossen, während es am ersten Feiertag erstmals den ersten Harry-Piel-Ton- und Sprechfilm „Er oder ich“ bringt.

## Evangelische Gemeinde Gleiwitz:

Mittwoch, den 24. Dezember 1930, Heiliger Abend, 1. Weihnachtsfeier, 3½ Uhr, Pastor Albers; 2. Weihnachtsfeier, 5½ Uhr, Pastor Schmidt. — In 2. Abend: 5 Uhr: Weihnachtsfeier, Pastor Albers. 1. Weihnachtsfeier (25. Dezember 1930), 9½ Uhr: Festgottesdienst mit Kirchenmusik, Pastor Albers; 5 Uhr: Abendgottesdienst, Pastor Schmidt. — In 3. Abend: 9½ Uhr: Gottesdienst, Pastor Schmidt. 2. Weihnachtsfeier (26. Dezember 1930), 9½ Uhr: Gottesdienst, Pastor Albers. — In 4. Abend: 10 Uhr: Gottesdienst, Pastor Albers. — Kollekte für die kirchliche Arbeit im Heiligen Abend.

## Reiskretscham

\* **Balkenbrand.** In der vergangenen Nacht gegen 11 Uhr wurde die Freiwillige Feuerwehr alarmiert. In einem Seitenhause des dem Fräulein Moritz gehörenden Ringhauses war ein Balkenbrand ausgebrochen. Die Feuerwehr war sehr schnell an der Brandstelle und erlosch das Feuer im Keime. Die Ursache des Brandes war ein eiserner Ofen, der, zu nahe an die Wand gerückt, durch übermäßige Hitze den Balken in Brand gesetzt hatte.

## Cosel

\* **Vom Wallfahrtsort St. Brixen.** Eine der ältesten und schönsten Wallfahrtsorte Oberchlesiens soll einer gründlichen Ausbesserung unterzogen werden.

## Groß Strehlitz

\* **Auszahlung der Winterbeihilfen.** Am Sonntag hielt der Wohlfahrtsauschuß seine letzte Sitzung in diesem Jahre ab. Nach Beschlussfassung über etwa 50 Einzelanträge wurden die Anträge der Empfänger von Arbeitslosenunterstützung oder Krisenfürsorge wegen Gewährung von Winterbeihilfen beraten. Bekanntlich ist die Zahlung von generellen Winterbeihilfen gesetzlich anzuordnen. Es wurden daher die Familienverhältnisse sämtlicher Empfänger durchgeprüft und in Fällen, in denen eine besondere Notlage anerkannt wurde, gemäß den Beschlüssen der städtischen Körperchaften Beihilfen bewilligt. Diese Beihilfen werden am Dienstag, dem 23. Dezember, vormittags in der Kammereikasse ausbezahlt und zwar nur an Ehefrauen. Die einzelnen Empfänger erhielten vom Wohlfahrtsamt noch eine besondere Benachrichtigung. Am gleichen Tage um 11 Uhr werden die Unterhaltungen an die Wohlfahrtsämter der Arbeitslosen ausbezahlt.

## Leobschütz

\* **Schwere Unfälle infolge Glätte der Straßen.** Infolge der Glätte der Straßen hat sich im Laufe der Woche eine Reihe von Unfällen ereignet, die bis auf einen Fall harmlos verliefen. Das Privatauto von Direktor Rubin der Brauerei Weberbauer geriet ins Schleudern und wurde von einem die Straße passierenden Lastauto erfasst und in einen Baum gedrückt. Direktor Rubin erlitt eine Reihe schwerer Schnittwunden, der Chauffeur blieb unverletzt. Das Auto wurde zertrümmert.



## Polizeiliche Fortbildung

Das Winterprogramm der Polizeiwissenschaftlichen Vereinigung

Gleiwitz, 22. Dezember.

Der glänzende Verlauf der „Oberschlesischen Polizeitage“ mit seinem zahlreichen Besuch von Polizeibeamten und anderen Interessenten aus ganz Schlesien und dem übrigen Preußen bedingte eine kurze Ausdehnung der Vorträge, die durch wesentlich vermehrten Dienst der Polizeibeamtenschaft leider auf die Monate November und Dezember ausgedehnt werden mußte. Um für den Ausfall einen geeigneten Ersatz zu schaffen, hat jedoch nunmehr die Geschäftsleitung der Bezirksgruppe Gleiwitz-Beuthen-Sindenburg der Vereinigung für polizeiwissenschaftliche Fortbildung ein Vortragsprogramm zusammengestellt, das hervorragend in seinem systematischen Aufbau und der Auswahl seiner Dozenten ist. Es sind allein für das 1. Vierteljahr 1931 insgesamt 12 Vorträge angesetzt worden, die nachstehend aufgeführt werden:

1. Kreisarzt Medizinalrat Dr. Saalman über: „Welche Forderungen ergeben sich für uns aus der Kenntnis der Vererbungsgefahr?“
2. Staatsanwaltschaftsrat von Hagens über: „Der Eid und seine Bedeutung.“
3. Regierungsdirektor Dr. Kroll über: „Die Entwicklung der preussischen Behördenorganisation.“
4. Gerichtsarzt Medizinalrat Dr. Weimann über: „Verschleierte Tatbestände“ (mit Lichtbildern).
5. Staatsanwaltschaftsrat von Hagens über: „Das Verhalten des Polizeibeamten vor Gericht.“
6. Gerichtsarzt Medizinalrat Dr. Weimann über: „Sichere Erkenntnisse“ (mit Lichtbildern).
7. Erster Vergrat Gröndler über: „Gliederung und Zuständigkeit der Bergbehörden.“
8. Polizei-Hauptmann v. Colbe: Kraftfahrzeuge und Betriebsstoffe der Gegenwart und Zukunft“ (mit Lichtbildern).
9. Staatsanwaltschaftsrat von Hagens über: „Polizei und Staatsanwaltschaft.“
10. Erster Vergrat Gröndler: „Die staatsrechtliche Überwachung der Bergwerke.“
11. Polizei-Oberleutnant Kischin über: „Naturaufbau und Polizei.“
12. Rechtsanwält Dr. Sahn-Saida: „Nömer und Notstand im Zivil- und Strafrecht.“

Die vorstehend aufgeführten Vorträge 1 bis 4 finden in Beuthen, 5 bis 8 in Gleiwitz und 9 bis 12 in Sindenburg in den Wohlfahrtsräumen der Polizeibeamtenschaft statt. Auch staatsrechtliche, kriminalistische und Arbeitsgemeinschaften über andere Gebiete, die zu je 50 Mitgliedern im ersten Quartal 1931 in den 3 Ortsgruppen abgehalten werden, tragen zur Bereicherung des Programms bei. Im Anschluß an die 12 Vorträge ist eine gemeinsame Studienfahrt für eine beschränkte Zahl von Polizeibeamten vorgesehen. Die im Frühjahr 1931 beginnenden Gesellschaftsfahrten in die engere Umgebung zum Studium der ober-schlesischen Heimat und der schönen schlesischen Berge wird das abwechslungsreiche Programm des Winterhalbjahres 1930/31 beschließen.

\* Mittel für Winterbeihilfen. Die vom Magistrat bewilligten 6000 Mark für Winterbeihilfen haben auch ohne Erhöhung der Biersteuer Deckung gefunden. Die Stadt erhält 70 Prozent aller für Fortgewandte aufgewendeten Mittel vom Kreis erstattet. Demnach hat die Stadtgemeinde nur 30 Prozent gleich 1800 Mark zu tragen, durch die sich eine empfindliche Mehrbelastung des Haushaltes nicht bemerkbar machen sollte.

Deutsche von Sitzungen ausgeschlossen

## Tumult in der Hultschiner Bezirksvertreterfikung

Hultschin, 22. Dezember.

In der letzten Bezirksvertreterfikung kam es zu einem großen Tumult, indem die Sitzung unterbrochen und nach Ausschluß der deutschen Vertreter geschlossen werden mußte. Nach der Eröffnung der Sitzung meldete sich zunächst der deutsche Bezirksrat Dworak zum Wort und legte im Namen aller deutschen Parteien den schärfsten Protest gegen die nationale Vergewaltigung der deutschen Bevölkerung des Hultschiner Bezirks bei der Durchführung der Volkszählung ein, die er als eine Schmach und Schande der Demokratie bezeichnete.

Der Bezirksratspräsident unterbrach den Redner und forderte ihn auf, sich zu beruhigen. Bezirksrat Dworak setzte aber trotzdem seine Ausführungen in deutscher Sprache fort und geißelte in schärfster Weise das Vorgehen der Bezirksbehörde, die trotz der bei der letzten Wahl für deutsche Parteien abgegebenen 62 Prozent der Stimmen keinen einzigen deutschen Volkskommissar und keinen deutschen Revisor ernannte. Durch die Ernennung von Gruben-

steigern und Grubenbeamten zu Volkskommissaren seien die um ihr Brot bangenden Vergewaltigten dem schärfsten moralischen Druck ausgesetzt worden. Als der Bezirksratspräsident dem Redner abermals das Wort entzog, kamen von den deutschen Seiten Zwischenrufe wie

„Das ist Demokratie! Das ist die berühmte Gleichberechtigung.“

Bezirksrat Dworak kümmerte sich auch nicht um die zweite Wortentziehung, sondern geißelte die Verhältnisse ruhig weiter. Schließliche Bezirksräte protestierten dagegen mit dem Ruf „Wir sind doch nicht in Deutschland“. Der tschechische Ingenieur Rogol rief „Geht nach Berlin“, worauf Bezirksrat Dworak entgegnete: „Wir haben es nicht notwendig, nach Berlin zu gehen, wir sind hier zu Hause“. Der Bezirksratspräsident unterbrach hierauf die Sitzung und verbot die deutschen Vertreter aus dem Saal. Da durch die Entfernung der deutschen Vertreter die Sitzung nicht mehr beschlußfähig war, mußte sie abgebrochen werden.

## 24 neue Kleinstwohnungen in Groß Strehlik

(Eigener Bericht)

Groß Strehlik, 22. Dezember.

Der Magistrat hat in seiner Sitzung am Dienstag, die in den zwei Reichshäusern an der Gogoliner Straße errichteten 24 Kleinstwohnungen, und zwar 8 Wohnungen mit je 1 Zimmer und Küche, 16 Wohnungen mit je 2 Zimmern und Küche und außerdem 4 Wohnküchen vergeben können. Die Einzimmerwohnungen haben eine Größe von 34 Quadratmeter, die Zweizimmerwohnungen von etwa 44 Quadratmeter. Die

### Fertigstellung der Wohnungen

— die in den letzten Tagen bereits bezogen wurden — trägt in größerem Umfange zur Bekämpfung des Mangels an Klein- und Kleinstwohnungen bei. Bekanntlich bietet die Errichtung gerade dieser Art Wohnungen die größten Schwierigkeiten, da mit Mitteln zum baumännlichen Zinslag tragbare Mieten nicht zu erzielen sind. Der von der Reichsregierung für die Grenzgebiete gewählte Weg, reichsweitere Häuser zu errichten und von den Städten nur Zuschüsse zu verlangen, ist daher sehr begrüßenswert. Die Aufwen-

dungen der Stadtgemeinde betragen pro Haus 27 400 RM., also pro Wohnung etwa 2300 RM.

Um die Wohnungen sind 84 Bewerbungen eingegangen, so daß der Magistrat vor einer schwierigen und undankbaren Aufgabe stand. Es wurden vorzugsweise Familien mit größerer Kinderzahl und Personen berücksichtigt, die entweder unzulängliche Wohnungen hatten oder zur Nahrung verurteilt worden waren. Außerdem mußten 6 Flüchtlingsfamilien aus Kruppamühle aufgenommen werden, da die Regierung die Zuweisung der beiden Häuser von dieser Verpflichtung abhängig gemacht hat.

Mit den Bauarbeiten wurde Anfang August begonnen. In der Mehrzahl waren Groß-Strehliker Handwerker beteiligt.

Dringend notwendig ist die

### Errichtung weiterer Reichshäuser.

da innerhalb des Stadtbezirks noch eine größere Anzahl Klein- und Kleinstwohnungen fehlen. Hoffentlich beschert uns das nächste Jahr zwei weitere Reichshäuser.

## Oppeln

### Einweihung der Milchhalle am Bahnhof

Nach längerer Bauzeit ist nunmehr die Milchhalle am Bahnhof, um deren Errichtung sich der Verein gegen den Mißbrauch alkoholischer Getränke besonders verdient gemacht hat, fertiggestellt und durch eine schlichte Feier ihrer Bestimmung übergeben worden. Der 1. Vorsitzende des Vereins, Lehrer Großer, konnte eine Zahl

von Ehrengästen begrüßen. Lehrer Großer dankte den Behörden für die Unterstützung des neuen Hauses. Frau Dlugosz, die als Leiterin der Frauengruppe die Milchhallen betreut, gab gleichfalls ihrer Freude über die Fertigstellung Ausdruck. Vom Magistrat überbrachte Stadtrat Dr. Born die Wünsche.

\* Ehrung für Reichsbahndirektionspräsident Meier. Der Eisenbahn-Frauenverein veranstaltete im großen Saale der Handwerkskammer eine Weihnachtsfeier und Ein-

## Stadttheater Ratowitz

Franz Webedind: „Musik“

Gestern Abend ging im Stadttheater vor vollbelegtem Hause Franz Webedinds „Musik“ in Szene. Die Aufführung war künstlerisch ein bedeutender Erfolg. Besonders gilt diese Anerkennung für Eva Kühne in der Rolle der Musikschülerin Klara Bühnerwadel. Mit aller Hingabe und stärkster seelischer Einfühlung stellte sie das unermeßliche Leid des gequälten Menschenkindes vor das Auge des Hörers. Ihr Gegenpieler Alfred Aris gestaltete in gleichfalls großer künstlerischer die zum Teil physisch widersprüchliche Gestalt des Musikprofessors denkbar wahr und überzeugend. Das Gesamtbild des Dramas vollendeten trefflich Erika Dura als Frau Reihner und Margarete Barowska in der vorzüglich durchgeführten Rolle des Mannweibes als Gefängnisinsassin. Auch die Nebenrollen waren zum Teil ausnehmend besetzt. Carl W. Burgs vorbildlich abstimmbare Regie führte das Spiel besonders in den Hauptfiguren zu geradezu erschütternder Wirkung. Das Haus folgte in tiefer Ergriffenheit und mit Schweigen, das auch am Schluß als Zeichen der starken Anteilnahme bewahrt wurde. L. Sch.

bescherung für bedürftige Eisenbahnerwitwen und Waisen. Die Feier war mit einer Ehrung für Reichsbahndirektionspräsident Meier verbunden. In der Festansprache richtete Reichsbahndirektionspräsident Meier herzliche Abschiedsworte an den Reichsbahndirektionspräsidenten und dankte ihm für die tatkräftige Unterstützung und Förderung des Vereins, und ernannte ihn in Anerkennung seiner großen Verdienste zum Ehrenvorsitzenden. Für die Ehrung dankte Reichsbahndirektionspräsident Meier und versprach auch in Zukunft dem Verein seine Unterstützung zu geben. Die Einweihung löste bei den Beteiligten große Freude aus. Musikalische Vorträge der Reichsbahnerkapelle und andere Darbietungen bereicherten die Feier.

Ein Kind richtig zu beschäftigen, ist eine Kunst und in erster Linie die Aufgabe der Mutter. Die Erziehung zur Arbeit führt über das Spiel zur ernsten Tätigkeit. Oft ist es aber für die Eltern selbst nicht möglich, diese Anleitungen zu geben, weil ihnen die Hilfsmittel fehlen. Hier wollen die Einzelhefte des Verlags B o b a c h helfend eingreifen: „Spielzeuge zum Selbstmachen“ für kleine und große Kinder (Nr. 225, Preis 1,20 Mark). Von dem beiliegenden Schnittmusterbogen nimmt man auf einen Rest Stoff oder Filz ein, einen Schnitt ab, näht danach die äußere Hülle des Tieres den Angaben entsprechend und gibt ihm durch Ausstopfen die feste Form. Es gibt aber auch Tiere, denen man ein Fell aus Wolle häkelt oder strickt sowie Tiere, die man aus Holz, Krepppapier oder Kork anfertigt und bemalt. Das zweite Heft, „Selbsthergestellte Spielzeuge für Knaben und Mädchen“ (Nr. 226, Preis 1,20 Mark), zeigt mit Hilfe des Musterbogens, wie man ein Auto, eine Lokomotive, ein Karussell, ein Kino, einen Zirkus und vieles andere mehr verfertigt. Das dritte Heft, „Büppchenkleidung“ (Nr. 227, Preis 1,20 Mark). Hier wird die Kleidung für Puppen in allen Größen zur Verfertigung gezeigt. Zwei weitere Hefte der Serie „Bobachs Handarbeitshefte“ vervollständigen die Reihe der Stoffmalhefte. „Bunte Kleiderentwürfe“ (Nr. 148, Preis 1,20 Mark). Obwohl dieses Heft keine Vorlagen für Stoffmalereien selbst bringt, veranschaulicht es mit Stoffmalereien hergestellte Gegenstände für den praktischen Gebrauch, z. B. Schalen, Schachteln, Dosen, Gläser, Kästchen, Körbchen, Kissen, Ampeln und dergleichen Dinge mehr. Es ist erstaunlich zu sehen, wie solche unscheinbare Dinge, unter Farbe gelegt, gewinnen. „150 neue Modelle für die Stoffmalerei“ (Relief- und Lackmalerei) (Nr. 149, Preis 0,95 Mark), bringt allen, denen die Stoffmalerei eine gern geübte Beschäftigung ist, neue Anregungen und Formen für vielerlei Verwendungsmöglichkeiten. Diese reich illustrierten Hefte sind in jeder Buchhandlung erhältlich.

**RHEUMALISMUS**  
WERDEN  
ERFOLGREICH  
BEKÄMPFT DURCH  
**WAANING-TILLY-OEL**  
OL-TEREB. SUIP-COMP.

## Die sieben Sorgen des Kriminalrats

6

Ein helterer Roman von Rudolf Haas

Vorerst aber beschäftigte sich der Kriminalrat mit den amtlich niedergelegten Lebensumständen des Wolf Schwalbenschlag und fand seine Vermutung bestätigt, daß hier wieder einmal ein schuldloses junges Menschenkind durch die heuchlerische Scheinmoral und Unbillbarkeit einer Gesellschaftsordnung, die schon längst zum Sterben reif, trotzdem nicht sterben wollte, aufs größtmögliche verpöchtelt und ins Elend gejagt worden war. Als unehelicher Sohn einer Magd von vornherein mit dem Fluch der Arzuchtigkeit beladen, von allen bürgerlichen Berufen, Zünften und Handwerken ausgeschlossen, von keinem Vorwand geleitet oder beraten, allerorten verhöhnt, beiseite gestochen, getreten, hatte der Sechsjährige schließlich im Scharfrichterhaus Unterschlupf gefunden, wo er wenigstens zu essen und von gleichverfeimten Leidensgenossen keine Vorwürfe zu hören bekam. Unzähligen vor ihm war es so ergangen, „alle die unecht geborenen, die ne mögen neuen Vormündern heben“ stand schon im Sachspiegel, und noch heute, ein halbes Jahrtausend später, hatte sich nichts geändert; aber trotzdem er es schon oft durchgeföhlt hatte, empörte sich Hollenaut noch heute stets von neuem über die Vortäuschung einer Reinheit, die nichts als schmutzige Lüge war, das Naturgewollte bejubelte, für die Verfehlungen der Eltern — wenn es überhaupt Verfehlungen waren — die Unschuldigen büßen ließ und so das Heilandwort „Vasset die Kindlein zu mir kommen!“ ins Gegenteil verkehrte. Das war noch ärger als Herenbrände und Folter, und wie viele bereits beseitigt waren, mußte auch jene Reinigung endlich aufhören!

Das leise Bochen, womit sich Veremias Schwan anmeldete, riß ihn aus seinem Sinnen. Gleich darauf stand Wolf Schwalbenschlag vor ihm, in ehrerbietiger Entfernung, beiseite wartend, was ihm das Schicksal bringen würde. Schweigend betrachtete Hollenaut eine Weile den jungen Menschen, sein aufgewecktes Gesicht, die

verständigen Augen, in deren friedlosem Bild aber auch gleichzeitig stumme Klage und mißtrauische Furcht irrlichterten wie bei Tieren, die geprügelt wurden und nicht wissen, warum, oder so, als klinge ihm wieder Lügenpott in die Ohren oder das Schmälen einer Mutter mit ihrem unartigen Kinde. „Ei prui Denker! Siehst du den Schinder? Wenn du nicht still bist, so steckst er dich gleich in den Sack!“

Mitleid erstand im Herzen des Kriminalrates, doch sein Gesicht blieb ernst. „Wolf Schwalbenschlag“, sprach er, „Was also, glaubst du, soll ich mit ihm machen?“

„Mir verzeihen, Euer Gnaden“, murmelte der Bursch mit gesenktem Kiebn, und Hollenaut bemerkte gar wohl, daß hier ein jugendlicher Trost gewaltsam überwunden wurde.

„Und was, meint Er, soll ich ihm verzeihen?“ Wolf Schwalbenschlag ließ den Kopf tiefer sinken und antwortete nicht. Da schritt vom Boden herab der Kriminalrat auf ihn zu und klopfte ihm auf die Schulter. „Wölfe“, sagte er freundlich, „ein gutes Werk kann man höchstens belohnen, aber nicht verzeihen.“

Entgeistert starrte der Bursch ihn an: sein oberster Gerichtsherr hatte ihn angerührt, rebete zu ihm wie zu jedem anderen achtbaren Mann! Solche Güte und Menschlichkeit war ihm von Fremden kaum je widerfahren, die Augen ließen ihm über.

„Galtung, Bursch! Galtung und Ruhe!“ sprach Hollenaut, immer mit der gleichen milben Würde. „Sage Er mir einmal, was Er gelernt hat! Wie steht's mit dem Schreiben und Lesen.“

Es dauerte eine Weile, ehe Wolf Schwalbenschlag sich so weit beruhigt hatte, daß er Auskunft geben konnte. „Euer Gnaden“, begann er endlich, noch immer erregt, aber mit strahlenden Augen. „Beides kann ich und rechnen und manches andere dazu. Mein Meister Scharfrichter hat es mir beigebracht, denn er ist hochgelehrt und hat viele Bücher und schreibt wohl auch selbst an einer

Chronik. Und seine Frau ist wie eine engelsgute Mutter zu mir gewesen, hat mich in der Heiligen Schrift unterwiesen und zum Beten angehalten. Und der Meister sammelt Münzen und Waffen und Gläser und Steine, und so kenn' ich auch etwas von der Geschichte unsrer Stadt, und beide Menschen sind mir Wohlthäter gewesen, ich danke ihnen alles, und es tut mir weh, wenn ich den Meister manchmal fragen höre: „Warum schließt man uns von der freundschaftlichen Gesellschaft und vom Umgang mit Großen aus? Warum werden wir sogar bei öffentlichen Andachten verleumdet, zurückgewiesen und zur Verachtung aufgestellt? Auf diese Fragen können und werden sie nichts wissen, als was? — Daß wir Scharfrichterleute sind, aber doch rechtliche und rebliche Menschen!“

Dies alles war dem Kriminalrat bekannt, da er wiederholt in dem kleinen Scharfrichterhaus unterm Mühlturm gewesen war, die reichhaltigen Sammlungen gesehen und mit dem weltkundigen und belesenen Mann verständige Unterhaltung gepflogen hatte. Aber er ließ dem Burschen seinem Herzen Luft machen und hatte seine Freude an der Begeisterung, mit der dieser von den freiwilligen Pflegeeltern erzählte.

„So ist's in Wirklichkeit mit den Bemerkungen“, dachte er. „Der eine nimmt ein mit allen Kunden gezehtes Weizenkind zu sich um Gottes Lohn und erzieht's zu einem braven Menschen; der andere hilft einer armen Kräuterkraut, so gut er kann. Trotzdem sind sie den Selbstverleumdern verächtlich.“

„Wölfe“, sagte er laut. „Nun höre Er: Uns fehlen ein paar Stadtpolizisten. Von den jetzigen sind einige zu alt oder laß, drücken die Augen zu oder sehen durch die Finger, können höchstens noch in der Kaskade verendet werden. Ich brauche Leute, auf die ich mich verlassen kann, die mit den wirklichen Lumpen nicht viel Federlesens machen, im Bezirk für Ordnung und Sicherheit sorgen. Glaubt Er, daß Er das leisten kann?“

Die Augen des jungen Menschen waren jetzt nur noch ein einziges Leuchten. Was ihm da angeboten wurde, bedeutete mehr als nur eine bessere Stellung, bedeutete Erlösung vom Fluch der Schande, Aufstieg zur vollen bürgerlichen Ehren und Menschenwürde. „Euer Gnaden“, stotterte er, immer wieder sich verhaspelnd. „Alles und jedes — will ich tun, — will lernen und eifrig sein, — wachen und hassen, spüren und

spüren, — mit Leib und Seele, — für die Stadt und für Sie, — Leib und Seele und jedes Glied stückweis' hergeben für dero Gnaden, großgünstiger Herr!“

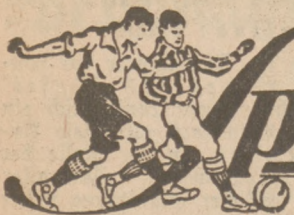
„Galtung, Wölfe! Galtung und Ruhe!“ mahnte Hollenaut abermals. „Ich werde es also mit ihm versuchen, werde ihn einschulen lassen und seine Ehrhaftmachung beantragen, denn leider ist das in seinem Fall noch gezielte Vorschritt.“

Wie ein Hans im Glück kam sich der Wölfe vor, aber in all seiner Freude erinnerte er sich seiner Pflegeeltern im Scharfrichterhaus. „Tausend Vergelt's Gott! Hochmögeher! Es ist mir, als sollt' ich erst jetzt anfangen zu leben, — aber“ — und dabei blickte er seinen Gerichtsherrn mit schüchterner Bitte an — „könnte solche Gnade nicht zuerst meinen Meister widerfahren?“

Der Kriminalrat verbarg ein Rächeln. „Es freut mich, daß Er in solcher Lage seines Ziehvaters denkt, und beweist mir, daß Er ein braver Kerl ist. Aber für den Meister braucht nichts zu geschehen, er besitzt nach dem Gesetze alle Rechte und braucht nicht ehrlich gemacht zu werden, weil er es immer war. Wies den Bürgern in die Schüssel zu trichtern, werde ich mir angelegen sein lassen.“

In solcher Weise kam Wolf Schwalbenschlag zur Stadtwache, nachdem er vorher für ehrenhaft erklärt worden war, unter großem Gepränge, mit Trommelwirbel, gezeigten Polizeifähnchen und Senates Viele gönnten dem Krauskopf sein Glück, namentlich die Hundefreunde und Rachenmütter, denen er die kranken Lieblinge gelehrt, die Kleinbürger, denen er ein blühendes Kind, ein schmeckendes Ferkel gerettet oder die eigenen brennenden Glieder auskurirt hatte; in solchen Fällen hatten sie sich nämlich trotz seiner Arzuchtigkeit immer an ihn gewendet, wie ja auch mancher Christ trotz seines Vertrauens auf die Himmlichen zum Schutze gegen Viehbeherung ein Armländerknöchelchen im Gelbteufel herumtrug oder eine Fledermaus an die Stalltür nagelte, denn was Vieh und Reichthum betrifft, macht es keinen Unterschied, ob sie von Gott oder dem Teufel kommen, wenn sie sich nur überhaupt einstellen. (Fortsetzung folgt.)





# Sportnachrichten

## Glänzende Sportverhältnisse in den schlesischen Bergen

Im Riesengebirge und Glazer Bergland herrschte am Sonntag prächtiges Winterwetter. Die Sportverhältnisse für Ski- und Rodel waren in allen Lagen ausgezeichnet. Trotz des geschäftigen Tages lebte der Sportbetrieb mächtig ein. Zu Weihnachten rechnen die Winterportplätze mit einem besonders starken Zustrom von Sportlern und Ausgästen. Die angekündigten sportlichen Veranstaltungen dürften überall bestimmt zum Austrag gelangen, da ein Witterungsumschwung kaum zu erwarten ist.

### Sonja Henie in Berlin

#### Eisport-Weihnachten im Sportpalast

Ein ausgezeichnetes Eisportprogramm hat der Berliner Sportpalast für seine Weihnachtsveranstaltung vorbereitet, die sich über drei Tage vom 26.-28. Dezember erstreckt. Es ist gelungen, die jugendliche norwegische Weltmeisterin Sonja Henie für ein Auftreten in der Reichshauptstadt zu gewinnen, und sehr wahrscheinlich wird auch Weltmeister Karl Schäfer, Wien, an den Weihnachtstagen dem Berliner sein hervorragendes Können im Eiskunstlauf zeigen. Nicht geringes Interesse dürften auch die an jedem der drei Abende stattfindenden Eishockey-Wettspiele erwecken, an denen Göta, Stockholm, Böhleinsdorf, Wien, die Internationalen des Berliner Schlittschuh-Clubs sowie eine Brandenburgische Verbandsmannschaft beteiligt sein werden.

## Kattowik als Eishockey-Zentrale

Die Kattowiker Kunsteisbahn entwickelt sich immer mehr zum Eishockey-Platz. Polen läßt seine Mannschaften, die für die Europa-Meisterschaft in Rynia zusammengestellt worden ist, dort trainieren, und es wird dafür gesorgt, daß starke auswärtige Gegner dafür zur Verfügung stehen. So ist für die Jahresende ein internationales Turnier geplant, an dem außer den polnischen Spielern der Wiener EV und Slavia Prag teilnehmen. Später kommt die englische Nationalmannschaft, die an den Europameisterschaften teilnimmt. Sie spielt zuerst in Kattowik, später in Warschau und dann in Rynia, nachdem sie vorher eine Anzahl Spiele in der Schweiz, in Mailand und Chamonix bestritten hat.

### Berliner Meisterschaft im Eiskunstlaufen

#### Frl. Flebbe, Bayer und Ehepaar Gaste

Im Berliner Sportpalast wurde die Berliner Meisterschaft im Eiskunstlaufen zum Austrag gebracht. Bei den Herren siegte Bayer (Berl. Eislaufverein) verdient und mit großem Punktsprung. Besonders in der Kürbung hat er sich stark verbessert. Durch gute Leistungen in der Pflichtübung war Wellmann (WGB.) seinem Klubkameraden Laß überlegen und sicherte sich den zweiten Platz. Bei den Damen war Frl. Flebbe (Berl. Schlittschuh-Cl.) nicht zu schlagen und siegte mit weitem Vorsprung vor Frau Reidt. Im Paarlaufen gab es den erwarteten Sieg des Ehepaars Gaste (Berl. Schlittschuh-Cl.).

## Fußball-Überraschungen in England

Bei den englischen Meisterschaftsspielen der ersten Division gab es eine ganze Reihe gehöriger Überraschungen, wurden doch die vier an der Spitze der Tabelle liegenden Vereine geschlagen. Der Pokalmeister Arsenal verlor auf eigenem Platz mit 1:2 gegen die ziemlich am Ende der Tabelle liegende Newcastle United, der Ligameister der beiden letzten Jahre, Sheffield Wednesday bezog von Blackburn Rovers eine 5:2-Niederlage, der Tabellen-Dritte Westham United ließ sich von Sunderland 6:1 abfertigen und die berühmte Aston Villa unterlag gegen Manchester City mit 1:3. Trotz dieser Niederlagen sind aber Sheffield Wednesday und Arsenal noch immer an der Spitze der Tabelle, während sich auf den dritten Platz Derby County vorgeschoben hat.

### 1. Klasse

#### Gau Deutchen

Die Reize der Spielvereinigung war wieder einmal blendend in Form und schlug Meischarlen glatt 6:1 (2:0). — Deutchen 09 Reize mußte sich von den energischen Dombrowa eine 2:3-(0:2)-Niederlage gefallen lassen. — Gegen die mit fünf Mann Ersatz und teilweise nur mit 10 Mann spielende Mannschaft von Karsten-Centrum holte VfB. 18 einen glatten 12:1-(5:0)-Sieg heraus. — S.V. Rarf hatte mit Schmalpur keinen allzu schweren Strauch auszufechten. Schmalpur wurde glatt 1:4 (0:2) geschlagen. — Den spannendsten Kampf mit den meisten Zuschauern lieferten sich BHC. und Schomberg. Die BHCer waren besser, schneller und eifriger und siegten verdient 5:1 (2:0). — Sehr spannend ging es auch bei dem Treffen Fiedler gegen Reichsbahn zu. Fiedler hatte Glück und schloß den entscheidenden Treffer. Das Spiel endete 6:5 (3:2) für Fiedler. — Einen sehr knappen 2:1-Sieg holte Heini über den Postportverein heraus, dazu noch auf eigenem Platz.

## Hertha BSC. macht sich unbeliebt

### Merkwürdiges Verhalten bei der Abrechnung des Wohltätigkeitsspiels (Eigene Drahtmeldung)

Berlin, 22. Dezember.

Der Deutsche Meister Hertha BSC. hat sich wiederum ein Sensationsstück geleistet. In großen Tönen verkündete er, daß er sich mit seiner vollen Mannschaft einem Spiel mit Südftern zur Verfügung stellen würde, dessen Erlös zugunsten der Witwe des auf tragische Weise ums Leben gekommenen Südftern-Spielers Hasehoff gehen würde. Hertha BSC. erhielt ob dieses kameradschaftlichen Geistes Vorschuklober, leider zu Unrecht, denn bei der Abrechnung hielt sich Hertha nicht an die vorher getroffenen Abmachungen. Nach Abzug der reichlich bemessenen Platzmiete und sonstiger Unkosten wurden noch 50 Prozent der verbliebenen Summe der Kasse einverleibt und nur der Rest wurde dem Südftern-Verein für die Witwe zur Verfügung gestellt.

So erhält man sich die Popularität.

## Ligaverbandsspiele der DSA.

### Germania Bobref — Siegfried Gleiwitz 6:2

Der Süddeutsche Meister Germania Bobref führte in der ersten Halbzeit ein schönes Spiel vor und war den Gästen jederzeit überlegen. Nach der Halbzeit zieht Bobref seine Läufer in die Verteidigung zurück, weshalb die Gäste auch dauernd tonangebend sind. Erst kurz vor Schluß holten die Gäste aber aus einer Ecke heraus ein Tor auf. Bobref ist durch diesen Sieg an die Spitze der Gauliga gerückt.

## Professionalfußball in Oesterreich bleibt

Verschiedentlich ist eine Meldung durch die Presse gegangen, nach der der Oesterreichische Fußball-Verband sich zum Abbau des Berufsspielerturns entschlossen habe, um ähnlich wie in Italien fortan keine Unterschiede mehr zwischen Berufsspielern und Amateuren zu machen. Es wurde dabei ausgeführt, daß die katastrophale finanzielle Lage der Vereine und auch des Verbandes einen kategorischen Abbau der hohen Spezien, mit dem das Berufsspielerturn nun einmal verknüpft ist, bedinge. Wie der Generalsekretär des Oesterreichischen Verbandes, Hugo Meisl, erklärt, habe er Pressevertretern gegenüber wohl die Schwierigkeiten, mit denen die Vereine zu kämpfen hätten, erwähnt. Einschneidende Änderungen im Spielbetrieb seien jedoch nicht geplant. Unabhängig davon ist allerdings von einigen Vereinen ein Abbau der finanziellen Lasten in Erwägung gezogen worden.

### Fanatistisches Publikum

Bedauerliche Vorfälle spielten sich bei einem Prager „Freundschafts“-Spiel zwischen Sparta und Bohemians ab. Nachdem beim Stande von 1:0 für die Bohemians die Seiten gewechselt worden waren, drang beim Stande von 2:2 das Publikum, mit den Vorgängen auf dem Spielfeld nicht einverstanden, auf den Platz und erzog den Abbruch des Spieles. — Das zweite Freundschaftsspiel des Tages gewann Slavia gegen DFC mit 4:3 (3:1). Das bedeutendste Treffen in Wien brachte dem WAC einen 3:1-Erfolg über den Brigittenauer AC.

## Germania Gleiwitz (Oberliga) gegen Polizeisportverein Ratibor 3:3

Erstmalig standen sich die Gegner in Gleiwitz gegenüber. Die Ratiborer entpuppten sich als starke Gegner. Mit dem Anstoß der Germanen bekam man ein flottes Spiel zu sehen. Die Überlegenheit der Gleiwitzer war unverkennbar; trotzdem ging der Gegner nach einem flotten Durchbruch in Führung. Doch der Vorsprung wurde bereits nach 5 Minuten durch den Rechtsaußen ausgeglichen und sogar die Führung durch den Ersatzlinksaußen erlangt. Nach der Pause wurden die Gäste überlegen. Sie zogen nicht nur gleich, sondern übernahmen auch die Führung. Die Gleiwitzer merkten jetzt, daß sie den Gegner zu leicht genommen hatten, ergriffen die Offensive und zogen wieder gleich. Übermals ein flottes Vorstoß des Mittelfelds der Ratiborer, der allein dem Tor zustrebte; doch in blendender Weise meisterte der Germanenhüter den plazierten Schuß und bewahrte so seine Mannschaft vor einer knappen Niederlage. Der glatte Boden stellte an die Spieler sehr hohe Anforderungen.

### Die Amerikaner bei Hindenburg

Die von ihrer überaus erfolgreichen Amerikaner-Reise unlängst zurückgekehrten vier Offiziere der Kavallerieschule Hannover wurden von Reichspräsident von Hindenburg empfangen. Das Staatsoberhaupt sprach dem Führer Major Frhr. v. Waldenfelds sowie den Oberleutnants Frhr. v. Nagel, Haff und Momm seine Anerkennung für ihre hervorragenden reitlichen Leistungen aus und ließ sich Bericht über ihre einzelnen Erfolge erstatten. Dann überreichte der Reichspräsident den Offizieren im Namen der Reichsregierung die Ehren-Sport-Plakette des Reiches und ferner als persönliches Andenken jedem eine Reitpeitsche mit einer Widmung auf silbernem Band.

# Aus aller Welt

## Das Ende eines Schnapsschmugglers

Memel. In einer der letzten Nächte ist der 24 Jahre alte Fischer Max Kleifes aus dem Memeler Vorort Bommelsbitt bei einer Schmuggelfahrt über das Haff in der Nähe von Schwarzort ertrunken. Kleifes war zusammen mit zwei anderen Fischern von Memel in einem Boot nach Skirwiet gefahren, um von dort Schmuggelware zu holen. Nachdem sie von einem Gastwirt auf der deutschen Seite fünf Kanonen mit 50 Liter Aether und zwei Flaschen Rum gekauft hatten, traten sie die Rückfahrt nach Memel an. Unterwegs sprachen sie stark dem Alkohol zu. Während die beiden anderen Fischer auf dem hinteren Ende des Bootes saßen, setzte sich Max Kleifes in die Mitte des Bootes und schlief auf seiner Bank ein. Als sie sich mitten auf dem Haff gegenüber von Schwarzort befanden, stand der berauschte Kleifes plötzlich auf, stürzte zur Seite und fiel ins Wasser. Da das Boot ohne Licht war und die Anlassen auch keine Lampen mit sich führten, konnten sie, obwohl sie sich zwei Stunden an der Unfallstelle aufhielten, die Leiche des Kleifes nicht mehr finden. Sie setzten dann ihre Fahrt nach Memel fort, wo sie kurz vor Land ihre Schmuggelware ins Wasser warfen. Die beiden Fischer namens Kurnies und Laburkis stellten sich der Polizei. Beide wurden vorläufig in Haft genommen.

## Das Hausrecht im Auto

Paris. Mit der Lösung einer grundsätzlichen Frage beschäftigt sich zur Zeit ein Pariser Gericht. Es handelt sich um die neue, durch das ungeheure Anwachsen des Autoverkehrs geschaffene Frage, ob ein Polizeibeamter befugt ist, in der Nachtzeit die geschlossene Tür eines Automobils zu öffnen. In dem Falle, der dem Gericht zur Entscheidung vorliegt, hatte ein Kriminalbeamter ein in einem Wäldchen in der Nähe von Paris mit abgeblendeten Lichtern parkendes Privatauto geöffnet und war dabei von dem erzürnten Inassen darauf hingewiesen worden, daß er nach dem geltenden französischen Gesetz kein Recht habe, ein Kraftfahrzeug in dem Zustande des angetroffenen zu visitieren, da es als „zeitweilige Privatwohnung“ anzuiprechen sei. Es unterliegt kaum einem Zweifel, daß das Gericht sich auf die Seite des Inassen stellen wird.

## Zwölf Nonnen erschossen

Warschau. Polnische Zeitungen melden aus Moskau, daß auf Anordnung der Sowjetbehörden in Moskau ein Kloster geschlossen wurde. Zwölf Nonnen, die nach Wladimir transportiert wurden, wurden in beschleunigtem Verfahren zum Tode verurteilt und hingerichtet. Auch ein Mönchskloster in Moskau wurde geschlossen und einige Mönche verhaftet.

## Berliner Kunstturner in Bosen

Der MAB. Bosen, einer der ältesten Turnvereine der Deutschen Turnerschaft in Bosen, veranstaltet anlässlich seines 70-jährigen Bestehens am 12. Januar 1931 einen Kunstturnkampf, an dem außer einer Auswahlmannschaft der Deutschen Turnerschaft in Bosen auch die Vertretungen von Berlin und Danzig teilnehmen sollen. Als Austragungsort ist Bosen genannt.

## Deutscher Kunstturn-Sieg in Amsterdam

In Amsterdam kam der traditionelle Kunstturn-Städtekampf Köln-Bremen-Groningen-Amsterdam zum Austrag. Die Halle hatte einen ausgezeichneten Besuch aufzuweisen. Die deutschen Turner waren ihren Gegnern überlegen und stellten auch die beiden besten Einzelturner. Der Städtekampf wurde von Bremen vor Köln gewonnen. Amsterdam und Groningen mußten in dieser Reihenfolge mit den letzten Plätzen vorlieb nehmen. Als beste Einzelturner gingen Steffens und Jullert, beide Bremen, mit je 166 Punkten hervor.

## Tischtennis-Verbandsskampf Ober- gegen Niederschlesien

Am 18. Januar findet in Oppeln ein Tischtennis-Repräsentativ-Kampf zweier Repräsentativ-Mannschaften des Oberschlesischen und Niederschlesischen Tischtennis-Verbandes statt. Die Niederschlesier werden wahrscheinlich in der Aufstellung: Michalski (Schlesien Breslau), Lustig (Schlesien Breslau), Bartels (Breslauer Eislaufverein), Buchwalter (Schlesien Breslau), Grunewald (Wagelb Biegnitz), Sohn (Wagelb Biegnitz), Thomas, Glogau, Lenz (Spielvereinigung 1892) oder Fromlowitz (Schlesien Breslau) antreten. Die Oberschlesier dürften sich auf Spieler des SC. Oberschlesien Beuthen, West Gleiwitz und Diana Oppeln stützen.

Im Mannschafskampf um die Oberschlesische Tischtennis-Meisterschaft standen sich am Sonntag in Gleiwitz der D.C. West Gleiwitz und der 1. Gleiwitzer T.C. gegenüber. West siegte knapp mit 7:5 Punkten.

## Gleiwitzer Regelmeisterschaft

Der Verband Gleiwitzer Regel-Klubs brachte am Sonntag seine Meisterschaft auf Böhle zur Durchführung, die Bößinger (AC. Glindauf) gewann.

# Handelsnachrichten

## Frankfurter Börse

### Zurückhaltend

Frankfurt a. M., 22. Dezember. Die Abendbörse war sehr zurückhaltend. Die Kurse blieben gegenüber dem Mittagschluß im ganzen ziemlich behauptet. Dresdner Bank 108 1/2, Deutsche Linoleum 143, Rheinische Braunkohlen 147 1/2, Farben 124 1/2, Goldschmidt 34 1/2, Kali-Aschersleben 132 1/2, Westeregeln 137, AEG. 92 1/2. Auch im Verlaufe blieb die Abendbörse still. Kursveränderungen traten kaum ein. Lediglich

Privatdiskont 4% Prozent für beide Sichten.  
Reichsbankdiskont 5 Prozent.

Kunstseidewerte, wie Bemberg, eine Kleinigkeit fester. Vereinzelt zogen auch Monanaktien mäßig an. Die Erholungen hielten sich aber nur im Rahmen von 1/2 Prozent. Von deutschen festverzinslichen Werten notierten: Neubesitz 5 1/2, Altbisitz 5 1/2, Schutzgebietsanleihe 1,90. Schlusskurse: Commerzbank 109 1/2, Darmstädter Bank 147, Deutsche und Disconto 107 1/2, Dresdner 108 1/2, Aka 49 1/2, Bemberg 50, Farben 124 1/2, Rheinische Braunkohlen 147 1/2, Rhein Stahl 66 1/2.

### Metalle

Berlin, 22. Dezember. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 96 1/2.

Berlin, 22. Dezember. Kupfer 90 B., 88 G., Blei 30 B., 28 G., Zink 28 1/2 B., 27 1/2 G.

London, 22. Dezember. Kupfer, Tendenz stramm, Standard per Kasse 47 1/2-47 3/4, per drei Monate 46 1/2-47, Settl. Preis 47 1/2, Elektrolyt 49-50, best selected 47 1/2-48 1/2, strong sheets 77, Elektrowirebars 50, Zinn, Tendenz fest, Standard per Kasse 114 1/2-114 3/4, per drei Monate 115 1/2-115 3/4, Settl. Preis 114 1/2, Banka 119 1/2, Straits 118 1/2, Blei, Tendenz fest, ausl. prompt 15, entf. Sichten 15, Settl. Preis 15, Zink, Tendenz fest, gewöhnl. prompt 13 1/2-14, entf. Sichten 14 1/2, Settl. Preis 13 1/2, Aluminium, Inland 85, Ausl. 85, Antimon Regulus, Erzeug.-Preis 46-46 1/2, chinesis. per 23, Quecksilber 22 1/2, Platin 6 1/2, Wolframper c. i. f. 74 1/2, Nickel Inland 175, Ausl. 175, Weißblei I. C. Cokes 20 1/2 f. o. b. Swansea 15 1/2, Kupfersulphat f. o. b. 22-22 1/2, Cleveland Gußeisen Nr. 3 f. o. b. Middlesborough 68 1/2, Silber 15 1/2, Lieferung 15.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 10.98. Amtliche Anfangsnoteierungen. Tendenz gut behauptet. Januar 1931: 10.28 B., 10.24 G., März 10.57 B., 10.54 G., Mai

10.83 B., 10.81 G., Juli 11.05 B., 11.03 G., Oktober 11.27 B., 11.24 G.

## Warschauer Börse

### vom 22. Dezember (in Zloty):

Bank Polski	153,00—153,50
Bank Zachodni	70,00
Sole potasowe	94,00
Cukier	30,50
Firley	20,00
Wegiel	34,50—34,75
Lilpop	22,00
Modrzejew	9,75—10,00
Ostrowieckie	40,50
Starachowice	13,00
Rudski	10,50
Haberbusch	105,50

### Devisen:

Dollar privat 8,89 1/2, New York 8,914, London 43,33, Paris 35,06, Wien 125,65, Prag 26,47, Italien 46,73 1/2, Budapest 156,24, Schweiz 173,35, Holland 359,35, Kopenhagen 238,61, Berlin 212,65, Pos. Investitionsanleihe 4% 96,50—99, Dollaranleihe 5% 55, Baualanleihe 3% 50, Bodenkredite 4 1/2% 52—51,25, Tendenz in Aktien und Devisen überwiegend stärker.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung an:	22. 12.		21. 12.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,373	1,377	1,376	1,380
Canada 1 Canad. Doll.	4,184	4,192	4,184	4,192
Japan 1 Yen	2,078	2,082	2,078	2,082
Kairo 1 ägypt. St.	20,875	20,915	20,875	20,915
Konstant. 1 Türk. St.				
London 1 Pfd. St.	20,355	20,355	20,351	20,391
New York 1 Doll.	4,1915	4,1905	4,1910	4,1990
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,403	0,405	0,399	0,401
Uruguay 1 Gold Pes.	3,12	3,093	3,027	3,033
Amst.-Rottd. 100 G.	168,79	169,13	168,77	169,08
Athen 100 Drachm.	5,43	5,44	5,428	5,438
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,30	58,655	58,515	58,635
Bukarest 100 Lei	2,490	2,494	2,488	2,492
Budapest 100 Pengé	73,41	73,5	73,35	73,49
Danzig 100 Gulden	91,43	91,49	91,42	91,58
Helsingf. 100 Finn. M.	10,545	10,565	10,543	10,563
Italien 100 Lire	2,194	2,198	2,1935	2,1975
Jugoslawien 100 Din.	7,427	7,441	7,429	7,441
Kowno 100 Kronen	41,89	41,93	41,8	41,95
Kopenhagen 100 Kr.	112,9	112,91	112,0	112,29
Lissabon 100 Escudo	18,83	18,87	18,81	18,85
Oslo 100 Kronen	112,05	112,27	112,06	112,28
Paris 100 Fr.	16,465	16,516	16,465	16,505
Prag 100 Kronen	12,439	12,469	12,437	12,467
Reykjavik 100 Isl. Kr.	91,81	91,89	91,85	91,93
Riga 100 Lais	90,67	90,63	90,69	90,85
Schw. 100 Kronen	1,42	1,428	1,41	1,427
Sofia 100 Lev	30,8	30,14	30,29	30,45
Spanien 100 Peseten	44,88	44,98	44,46	44,64
Stockholm 100 Kr.	112,43	112,55	112,45	112,67
Taiwan 100 estn. Kr.	111,43	111,65	111,43	111,65
Wien 100 Schill.	59,03	59,10	59,01	59,13



Mit allen Mitteln der Einbruchstechnik — Doppelter Raubmord für 10 Mt.

Breslau Börse		Breslau, den 22. Dezember.	
Breslauer Baubank	—	Rütgerswerke	—
Carlsbütte	—	Schles. Feuerversich.	210
Deutscher Eisenhandel	37	Schles. Elektr. Gas lt. B	100
Elektr. Werk Schles.	57	Schles. Leinen	3,5
Herr Wollf	44½	Schles. Portland-Cement	—
Idmühle	—	Schles. Textilwerke	4,10
Indust. Maschinen	—	Terr. Akt.-Ges. Gräbisch	46
Rauschbiller Zucker	43	Vier. Freib. Uhrenfabrik	—
Russch witz Textilwerke	48½	Zuckerfabrik Fröbeln	45
ohnohne	—	do. Haynau	100
uia	59	do. Neustadt	—
omm. Elektr. Sagan	60	do. Schottwitz	—
Onigs- und Laurahütte	34½	5% Bresl. Kohlenwerthan.	18,6
esnecke	—	5% Schles. Landschaft.	—
Eyer Kaufmann	21	Roggen-Pfandbriefe	6,11
„S. Eisenbahn.	32	3% Niederschl. Prov. Anl. 28	—
et-Werke Aktien	—	8% Bresl. Stadtanl. 22 II	—
seichelt-Aktien K	—		

---

**Valuten-Fremverkehr**

Berlin, den 22. Dezember. Polnische Noten: Warschau  
 90 — 47,10, Kattowitz 46,875 — 47,075, Posen 46,00 — 47,10  
 r. Zloty 46,725 — 47,125. Kl. Zloty —

---

**Diskontsätze**

## Diskontsätze





## Entwicklung der Jahresförderung im westoberschlesischen Steinkohlenbergbau

### Gleichbleibende Leistungen der angelegten Arbeiter

In dem heutigen Westoberschlesien hat die Zahl der angelegten Arbeiter im Jahre 1913 im Durchschnitt 31 739 betragen, die Förderung 11 091 000 t. Im vergangenen Jahre 1929 betrug die Zahl der angelegten Arbeiter im Durchschnitt 57 729 = 181,9 Prozent, die Förderung 21 996 000 t = 198,3 Prozent von 1913.

Diese Ziffern scheinen mit den in der letzten Zeit mehrfach in der Presse veröffentlichten Zahlen über die Leistungssteigerung in Oberschlesien in erheblichem Widerspruch zu stehen, zeigen sie doch, daß die Zahl der Arbeiter mit der Entwicklung der Förderung ziemlich parallel gegangen ist. Dies ergeben auch die folgenden Ziffern. Die Jahresförderung auf einen angelegten Arbeiter betrug im oberschlesischen Steinkohlenbergbau im Jahre

1913	349 t = 100,0
1925	319 t = 91,4
1926	358 t = 102,6
1927	372 t = 106,6
1928	360 t = 103,2
1929	381 t = 109,2

Die sich scheinbar ergebende Divergenz aus den Leistungszahlen je Schicht und den Jahresziffern erklärt sich ohne weiteres aus der Zahl der tatsächlich verfahrenen Arbeitstage im Jahre. Im Jahre 1925 sind im ersten Halbjahr noch Feierschichten in großem Umfange

eingelegt worden. In den folgenden Jahren sind Feierschichten im allgemeinen sehr wenig vorgekommen, 1929 so gut wie überhaupt nicht. Daß trotzdem die Jahresförderung so erheblich in ihrer Entwicklung gegenüber der Steigerung der Schichtleistung zurückbleibt, die rechnermäßig gegenüber 1913 120,9 beträgt, erklärt sich vornehmlich aus der Vermehrung der Zahl der entgangenen Schichten. Während im Jahre 1913 auf einen Arbeiter 308 Arbeitsschichten entfielen, waren es 1929 — trotzdem Feierschichten nicht erforderlich waren — nur 276,7. Außer aus der Einführung des bezahlten Urlaubs erklärt sich dieser Unterschied aus der Zunahme der Krankenschichten. Im Jahre 1913 entfielen nach den Geschäftsberichten der Reichsknappschaft in Oberschlesien durchschnittlich auf einen Arbeiter 7,4 Krankheitstage, im Jahre 1929 dagegen 22,1. Niemand wird behaupten wollen, daß diese Vermehrung der Krankheitschichten auf das 3fache durch eine entsprechende Verschlechterung des Gesundheitszustandes der Bergarbeiterbevölkerung eingetreten ist. Es müssen hier vielmehr andere Gründe vorliegen, denn man mag die gesundheitliche Lage noch so pessimistisch ansehen, daß vergangenes Jahr die Bergarbeiter dreimal so oft oder dreimal so lange krank gewesen sind wie 1913 ist bei Anlegung gleicher Maßstäbe unbedingt unrichtig.

## Einfuhrsperr für polnisches Schnittholz ab 1. Januar 1931

### Keine Beeinträchtigung der Holzinteressen Deutschlands zu befürchten Wird Polen den Rundholz-Ausfuhrzoll erhöhen?

(k) Es besteht kein Zweifel mehr darüber, daß das bisherige, am 31. Dezember d. J. ablaufende deutsch-polnische Holzollprovisorium nicht verlängert werden wird. Deutscherseits besteht im Hinblick auf die ungünstigen Konjunkturverhältnisse, die sich auch sehr stark beim Absatz von Erzeugnissen der Sägewerke ausdrücken, kein Interesse an der Verlängerung des Abkommens, da die Einfuhrsperr für polnisches Schnittholz im Rahmen der gegebenen Verwendungsmöglichkeiten eine Besserung des Absatzes von einheimischem Holz zur Folge haben dürfte. Das Reichsfinanzministerium hat die Zollstellen bereits davon in Kenntnis gesetzt, daß polnisches Schnittholz nur noch bis zum 31. Dezember, 12 Uhr nachts, die Grenze passieren darf, während die Einfuhr nach diesem Zeitpunkt gesperrt wird. Das bisherige Holzabkommen sah die zollfreie Einfuhr von polnischem Schnittholz in Höhe von jährlich 1¼ Mill. cbm vor. Dieses Kontingent war seiner Zeit so hoch angesetzt worden, daß es in der Praxis auch nicht annähernd erreicht werden konnte. Die Einfuhr von Rundholz aus Polen, das zur Zeit polnischerseits mit einem Ausfuhrzoll von 6.— Zloty belegt ist, bleibt weiter möglich, doch muß abgewartet werden, ob Polen nunmehr, wie mehrfach angedroht, Deutschland gegenüber den autonomen Rundholz-Ausfuhrzoll von 9.— Mk. je cbm in Anwendung bringen wird. Dieser Zoll würde für die Einfuhr von polnischem Rundholz prohibitiv wirken. Immerhin ist mit der Möglichkeit dieser polnischen Zollerhöhung zu rechnen.

Die Stellungnahme der deutschen Holzinteressen zur Frage der Verlängerung des Holzabkommens ist nicht einheitlich gewesen. Die Front der Gegner des Abkommens, die sich im vorigen Jahr insbesondere aus dem Forstbesitz und aus einigen Sägewerken im ostpreussischen Grenzgebiet und in Südwestdeutschland zusammensetzte, war diesmal erheblich breiter, da vielfach die Auffassung vorherrscht, daß bei der gegenwärtigen Wirtschaftslage und den reichlich vorhandenen Lägern eine unmittelbare Schädigung der wirtschaftlichen Interessen nicht eintreten wird, wenn die polnische Schnittholzeinfuhr einige Monate unterbrochen wird. Betroffen werden insbesondere durch die Nichtverlängerung des

Abkommens die Sägewerke und Händler, die aus frachtlichen Gründen auf den Bezug von polnischem Schnittholz angewiesen sind und ferner einige Sägewerke, die regelmäßig Lohnschnittaufträge aus Polen erhalten. Einen Ersatz für die fehlende Holzeinfuhr aus Polen dürften bis zur Neuregelung die Zufuhren aus Rußland, Finnland, Schweden und der Tschechoslowakei bieten. Für die nächste Zeit wird ohnedies mit einem verstärkten Angebot von tschechoslowakischem Holz auf dem deutschen Markt gerechnet, da in der Tschechoslowakei bei den letzten Sturmkatastrophen etwa 5 Mill. fm Holz niedergefallen sind, mit deren Verkauf in Kürze begonnen werden dürfte. Qualitativ ist allerdings die tschechische Ware, die hauptsächlich Tanne und Fichte enthält, nicht so hochwertig wie das polnische Kiefernholz, das etwa der Qualität des ostpreussischen Kiefernholzes entspricht, und das auf den Märkten in Berlin und Breslau sehr gefragt ist. In Fachkreisen wird übrigens bezweifelt, daß die Händler sich im Hinblick auf die Nichtverlängerung des Abkommens allzu langfristig mit polnischem Schnittholz eingelegt haben. Die Bromberger Industrie- und Handelskammer hat neuerdings beim polnischen Handelsministerium die Verlängerung des Abkommens dringend befürwortet.

Bei dem Aufenthalt des Reichsaußenministers Dr. Curtius in Oberschlesien wurden diesem von beteiligter Seite auch die dringenden Forderungen der schlesischen Holzindustrie unterbreitet. Die Industrie fordert, daß das polnische und russische Holzdumping durch Kontingentierung der Einfuhr und Nichtverlängerung des deutsch-polnischen Holzabkommens abgeriegelt wird. Sie weist daraufhin, daß die eingefuhrten Hölzer um 25 bis 30 Prozent billiger angeboten werden als die deutschen, und daß die deutschen Sperrholzfabriken nur etwa mit 50 Prozent ihrer Leistungsfähigkeit beschäftigt sind. Demgegenüber wendet sich die Interessengemeinschaft der deutschen Sperrholzverarbeiter gegen jede Verteuerung ihres Halbmaterials. Zwischen der russischen und der deutschen Holzindustrie bestände infolge der Verschiedenheit der Qualitäten eher eine Arbeitsteilung als eine Konkurrenz.

## Berliner Börse

### Vorwiegend Provinzkäufe — Stückemangel veranlaßt geringe Kurserhöhungen Nachbörse geschäftlos

Berlin, 22. Dezember. Zu Beginn des offiziellen Verkehrs der ersten Börse dieser Woche kam wider Erwarten Material an die Märkte, so daß die Anfangskurse bis zu 2 Prozent unter dem Sonnabendschlußkursen lagen. Der Vormittagsverkehr hatte mangels Anregungen sehr ruhig gelegen, da der stille Verlauf der New-Yorker Sonnabend-Börse der Tendenz keine Richtung zu geben vermochte. Der Jahresbericht der Berliner Industrie- und Handelskammer, in dem von Besserungsaussichten für die Wirtschaft gesprochen wird und der Monatsbericht der Kreditbank besondere Beachtung fand, boten einige Anregung. So sprach man vorbörslich etwas freundlichere Kurse, zumal die Auslandsverkaufsaussichten nicht vorhanden zu sein schienen. In der Tat soll heute mehr die Pro-

vinz als das Ausland verkauft haben, in Farben, Reichsbankanteilen und einigen Elektrowerten, in denen das Angebot relativ groß war und die Verluste bis zu 3 Prozent gingen, nannte man London und die Schweiz als Ursprungsorte der Verkäufe. Vereinzelt waren auch kleine Erholungen festzustellen.

Im Verlauf war die Kursgestaltung zunächst völlig uneinheitlich, später trat auf Deckungen und Interventionen eine Erholung ein, die zum Teil auch auf Stückemangel zurückzuführen war. Die Besserungen betrugen etwa 1 bis 2 Prozent. Danatbank, Wicking-Zement, Ilse und Salzdetfurth waren etwas stärker gefragt und bis zu 3 Prozent höher. Anleihen behauptet, von Ausländern Mexikaner auf die Meldung, daß der Kongreß 15 Millionen Pesos zur Begleichung

der Auslandsschuld bewilligt habe, anfangs Plus- und dann bis zu 1 Prozent fester. Auch 4prozentige Türken waren nach anfänglicher Plus-Plus-Notiz 5¼ nach 5,1 Prozent. Pfandbriefe uneinheitlich, Reichsschuldbuchforderungen bis ½ Prozent schwächer, Devisen ruhig. Schweiz weiter fest, Madrid erholt. Geld zum Jahresende langsam versteift, Tagesgeld 3¼ bis 5¼ Monatsgeld 7 bis 8, Warenwechsel etwa 5¼ Prozent. Der Kassamarkt verkehrte in uneinheitlicher und eher schwächerer Haltung. Der Privatdiskont veränderte sich heute nicht. Bis zum Schluß blieb das Geschäft ziemlich klein, die Kurse erfuhren aber zumeist weitere kleinere Erholungen, da die Frage der Stützeversorgung akut blieb und bei Spezialwerten erheblicher Deport bis zu 1¼ Prozent pro Monat bezahlt wurde. Besonders fest schlossen Danatbank, Hamburg-Süd, Thüringer Gas und Ilse, auch Reichsbankanteile lagen 4¼ Prozent über Anfang.

Die Tendenz an der Nachbörse ist geschäftlos.

## Breslauer Börse

### Schwach

Breslau, 22. Dezember. Auch heute war die Tendenz wieder schwach. Am Aktienmarkt stellten sich Deutsche Bank auf 106, Schlesische Feuer ließen auf 210 nach, Kleinburger Terrain setzten mit 44 ein und zogen später auf 45 an. EW. Schlesien waren 57. An den Rentenmärkten waren die Veränderungen gleichfalls gering. 6% Landstätt. Goldpfandbriefe gaben auf 81¼ nach, 8% unverändert 94. Liquidations-Landschaftliche Goldpfandbriefe 79,15, die Anteilscheine 10,80. Liquidations-Bodenpfandbriefe 86¼, die Anteilscheine 13,60. Roggenpfandbriefe notierten 6,11, der Altbesitz 51,80 fester, der Neubesitz 5,30. Im freien Verkehr wurden Hilfskassenobligationen in mäßigen Umsätzen mit 0,9 gehandelt.

## Berliner Produktenmarkt

### Ohne Anregung

Berlin, 22. Dezember. Das Herannahen der Festtage macht sich am Produktenmarkt in einer zunehmenden Stagnation des Geschäftes bemerkbar. Weder vom Mehlgeschäft noch von den Auslandsbörsen liegen nennenswerte Anregungen vor, das Offertenmaterial vom Inlande hat im allgemeinen auch nur ziemlich geringen Umfang. Weizen ist weiterhin von den Mühlen gefragt und findet zu unveränderten Preisen Aufnahme. Einer Aufwärtsbewegung der Weizenpreise wirkt jedoch der schwierige Mehlabatz entgegen. Roggen ist gleichfalls im Preise gehalten, die Mühlen decken ihren gegenwärtig verhältnismäßig kleinen laufenden Bedarf, außerdem besteht einige Nachfragen zu Reportzwecken. Am Lieferungsmarkt ergaben sich für beide Brotgetreidearten nur unbedeutende Preisverschiebungen. Das Mehlgeschäft ist sehr ruhig, nur vereinzelt werden kleinere Mengen Weizenmehl gehandelt. Hafer liegt ruhig, aber ziemlich stetig. Gerste mit Ausnahme feiner Brauqualitäten eher etwas nachgiebiger.

## Berliner Produktenbörse

Weizen		Berlin, 22. Dezember 1930	
Märkischer	245—248	Weizenkleie	9¼—10¼
Dez.	262¼—263¼	Weizenkleiemesse	—
März	272¼—273¼	Fendenz	ruhig
Mai	282	Roggenkleie	9—9½
Tendenz	etwas fester	Fendenz	ruhig
Roggen		für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	
Märkischer	152—154	Raps	—
Dez.	167¼—168¼	Tendenz	—
März	181¼	für 1000 kg in M. ab Stationen	—
Mai	190—191	Leinsaat	—
Tendenz	leicht befestigt	Tendenz	—
Gerste		für 1000 kg in M.	
Braugerste	200—216	Viktoriaerbsen	24,00—31,00
Futtergerste und Industrieerbsen	188—194	Kl. Speiseerbsen	23,00—25,00
Tendenz	ruhig	Futtererbsen	19,00—21,00
Hafer		Peluschke	20,00—21,00
Märkischer	140—146	Ackerbohnen	17,00—18,00
Dez.	156	Wicken	18,00—21,00
März	166¼—166	Blaue Lupinen	—
Mai	177¼	Gelbe Lupinen	—
Tendenz	ruhig	Seradelle alte	—
für 1000 kg in M. ab Stationen		neue	—
Mais		Rapskuchen	9,20—9,90
Rumänischer	—	Leinkuchen	15,20—15,50
für 1000 kg in M.	—	Trockenschneitzel	—
Weizenmehl		prompt	5,50—5,90
28¼—36¼	—	Sojasechot	12,70—13,00
für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	—	Kartoffelflocken	—
Feinste Marken üb. Notiz bez.	—	für 100 kg in M. ab Ablandestationen für den ab Berliner Markt per 50 kg	—
Roggenmehl	23¼—26,65	Kartoff. weiße	1,00—1,20
Lieferung	—	do. rote	1,20—1,40
Tendenz	ruhig	Odenwälder blaue	1,20—1,40
		do. gelbe	1,40—1,60
		do. Nieren	—
		Fabrikkartoffeln	—
		pro Stärkeprozent	—

## Breslauer Produktenmarkt

### Geschäftlos

Breslau, 22. Dezember. Die Tendenz für Brotgetreide ist stetig, doch ist der Markt fast vollkommen geschäftlos. Auch in Hafer und Gersten kommen nur ganz geringe Umsätze zustande. Der Futtermittelmarkt ist behauptet, doch ohne jegliche Kauflust. Heu und Stroh sowie Saaten unverändert.

## Posener Produktenbörse

Posen, 22. Dezember. Roggen 18—18,50, Weizen 22,50—24, Roggenmehl 30,75, Weizenmehl 42,75—45,75, Roggenkleie 11,25—12,25, Weizenkleie 12,50—13,50, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig. — Die nächsten Notierungen finden am Montag, 29. Dezember, statt.

## Das Weihnachtsfest im Zeichen des Pfennigs

Das Pfennigstück hatte aufgehört, in Deutschland die kleinste Münzeinheit zu sein. Der Preisabbau bei den Lebensmitteln und zahlreichen Haushaltsgegenständen hat dem Pfennig wieder in seine Rechte gesetzt. Kein Wunder daher, daß die Nachfrage nach 1-Pfg.-Stücken einen großen Umfang angenommen hat. Die Reichsbank, die jahrelang auf ihren Kupferbeständen sitzen geblieben war, sah sich in den letzten Wochen sogar genötigt, Neuprägungen vornehmen zu lassen. In das Jahr 1930 ging die Reichsbank mit einem Bestand an Pfennigen im Betrage von 84 000 RM.; bis zum 7. Mai 1930 hatte sich der Vorrat an Pfennigen auf 155 000 RM. erhöht, um dann schnell abzunehmen und am 7. November einen Tiefstand von 65 000 RM. zu erreichen. Unter Berücksichtigung der Neuprägungen konnten die Vorräte an Pfennigen bei der Reichsbank in den letzten Tagen wieder auf 80 000 RM. erhöht werden. Im Gegensatz zu dem 1-Pfennig-Stück ist das 2-Pfg.-Stück beim Publikum sehr unbeliebt, und fristet in den Kellern der Reichsbank ein stiefmütterliches Dasein. Von verschiedenen Seiten ist angeregt worden, eine 3-Pfennig-Kupfermünze in den Verkehr zu bringen, jedoch ist nach den Erfahrungen, die man mit dem 2-Pfennig-Stück gemacht hat, wenig Aussicht darauf vorhanden, daß sich diese Münze beim Publikum besseren Eingang verschaffen wird als ihr kleinerer Bruder. (Wd.)

## Breslauer Produktenbörse

### Getreide Tendenz: ruhig

	22. 12.	20. 12.
Weizen (schlesischer)		
Hektolitergewicht v.	74 kg	24,40
76	24,60	24,60
72	23,90	23,90
Roggen (schlesischer)		
Hektolitergewicht v.	70,5 kg	16,10
72,5	—	—
68,5	15,60	15,60
Hafer, mittlerer Art und Güte	15,90	15,90
Braugerste, feinste	24,60	24,60
gute	21,50	21,50
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	19,00	19,00
Wintergerste	—	—
Industrieerste	—	—

### Mehl Tendenz: ruhig

	22. 12.	20. 12.
Weizenmehl (Type 70%)	35,75	35,75
Roggenmehl (Type 70%)	26,00	26,00
Auzomen	41,7	41,75

\* 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer

### Ölsaat Tendenz: ruhig

	22. 12.	18. 12.
Winterraps	31,00	31,00
Leinsamen	30,00	30,00
Senfsamen	—	—
Hanfsamen	—	—
Blaumohn	56,00	56,00

### Kartoffel Tendenz: infolge Frost umsatzlos

	20. 12.	18. 12.
Speisekartoffeln, gelb	1,30	1,30
Speisekartoffeln, rot	1,10	1,10
Speisekartoffeln, weiß	1,10	1,10
Fabrikkartoffeln	0,045	0,045
Inland, Frühkartoffeln	—	—

je nach Verladestation des Erzeugers (Frei ab Breslau)

## Warschauer Produktenbörse

Warschau, 22. Dezember. Roggen 18,75—19,25, Weizen 26,75—27,75, Roggenmehl 35—36, Weizenmehl 0000 50—60, Weizenmehl luxus 60—70, Roggenkleie 11,25—12,25, Weizenkleie mittel 14—15, Weizenkleie grob 16—17, Leinkuchen 30—31, Umsätze mittel, Stimmung ruhig.

## „Wachsende Konkurrenz Gdingens gegen Danzig“

Unter diesem Titel gibt in der Schriftenreihe „Material zum Problem Danzig“ Dr. Ernst Albert eine kleine Broschüre heraus, die eine wertvolle Ergänzung der polnischen Veröffentlichungen über das Verhältnis der Entwicklung Gdingens und der Danzigs bringt. Der Verfasser zeigt an Hand reichen statistischen Materials, wie der Gdinger Hafenverkehr seinen Aufstieg ständig fortsetzt, während der Danziger Warenverkehr rückläufig ist. Die außerordentliche Bevorzugung Gdingens durch die polnische Wirtschaftspolitik läßt Danzigs wirtschaftliche Zukunft immer gefährdeter erscheinen. Das nationalpolnische Ziel, Gdingen zum polnischen Weltexporthafen zu entwickeln, wird trotz der allgemeinen Wirtschaftskrise mit verstärkten Mitteln betrieben und zeitigt bisher den Erfolg, daß die Ausfuhr über Gdingen von Kohle, Lebensmitteln und Zucker sowie die Einfuhr von Altsen und Erzen fortgesetzt steigen, und Gdingen heute an Gesamtsatz bereits alle deutschen Ostseehäfen außer Danzig geschlagen hat. Während der Danziger Hafen eine jährliche Umschlagfähigkeit von 12 Millionen Tonnen aufweist, soll Gdingen mit einer jährlichen Umschlagfähigkeit von 15 Millionen Tonnen einer der größten Ostseehäfen werden. Alberts Schrift bringt den überzeugenden Beweis, daß Gdingens Ausbau eine Lebensgefahr für die Freie Stadt Danzig ist. (Die Schrift ist erschienen bei der Danziger Verlags-Gesellschaft m. b. H. Danzig 1930.) —dt.

## Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 22. Dezember. Dez. 6,40 B., 6,30 G., Januar 6,45 B., 6,40 G., März 6,60 B., 6,50 G., Mai 6,80 B., 6,70 G., August 7,05 B., 7,00 G., Okt. 7,25 B., 7,20 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielsko, Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.